VANDAAG

- CITRO-reddingboot gedoopt p.2
- Vernietigend oordeel over Weissman-rapport p.3
- Rekenkamer Aruba p.5
- Lendl uit Wimbledon geslagen p.7
- Pronk over zijn ontwikkelingsbeleid p.9



LENDL ...uit Wimbledon...

107E JAARGANG — NO.: 154 ZATERDAG 7 JULI 1990

AMIGOE

Preke

De CTDF noemt hem nu: Nietgoed Weissman

Bijna vijfduizend mensen in ambassades gevlucht

Machtsstrijd in Albanië

TIRANA - Terwijl het aantal in ambassades vluchtende Albanezen met het uur toenam, heeft staats- en partijleider Ramiz Alia in de nacht van vrijdag op zaterdag economische hervormingen aangekondigd die "een daadwerkelijke revolutie" teweeg zullen brengen. Hij zei dit tijdens een zitting van het Centraal comite van de Communistische partij, waarbij hij meteen liet weten dat de partij zal vasthouden aan haar huidige koers.

Volgens een vanuit Athene geraadpleegde diplomaat in Tirana zou het aantal Albanese vluchtelingen zaterdagochtend vroeg tussen de vier- en vijfduizend liggen. In de Westduitse ambassade alleen al zouden 2.500 mensen hun toevlucht hebben gezocht, waaronder tussen de twee- tot vierhonderd kleine kinderen. Volgens de zegsman toont de Westduitse missie gelijkenis met een station. Op het terrein van de Franse ambassade sliepen vrijdagnacht zo'n 230 vluchtelingen in de open lucht. De Italiaanse ambassade zou ongeveer vijftienhonderd mensen herbergen.

De diplomaat, die anoniem wilde blijven, beschreef de asielzoekers als "eenvoudige mensen", merendeels arbeiders die met hun gezin het land willen verlaten op zoek naar een betere toekomst. De Albanese regering had de vluchtelingen afgeschilderd als criminelen en misleide personen.

Staats- en partijleider Alia had vrijdag laten weten dat iedereen een paspoort kan krijgen om naar het buitenland te gaan. De mensen die de buitenlandse missies in gevlucht zijn hebben volgens hem de wet niet goed gelezen. "Waarom zo'n stormloop op de ambassades terwijl de deuren om naar het buitenland te reizen wijd open staan voor iedereen die dat wil", aldus Alia. Het is echter niet duidelijk of ook de asielzoekers een paspoort krijgen.

In diverse ambassades in Tirana - er zijn er in totaal achttien - is de situatie voor de vluchtelingen ondraaglijk door de hitte en de slechte hygienische omstandigheden. Een Westduits en een Frans vliegtuig die met medisch personeel, tenten, bedden, sanitaire voorzieningen en levensmiddelen klaar staan om naar Albanie te vertrekken hadden vrijdagavond nog geen toestemming gekregen van de Albanese autoriteiten om in Tirana te landen.

De Albanese leider verdedigde vrijdagavond tegenover het Centraal comite van de partij voorzichtige stappen in de richting van een democratie, waarmee volgend jaar begonnen zou moeten worden in het armste land van Europa. Behalve op economisch gebied, moeten er ook veranderingen komen op het gebied van "de macht van de staat, cultuur, partijleiderschap en beleid", aldus Alia. Hij kondigde aan dat er een ontwerpwet zal komen voor de verkiezingen van de Volksassemblee.

Volgens diplomaten wordt er sinds de dood van de Stalinistische Albanese leider Enver Hoxha in 1985 een harde machtsstrijd tussen conservatieve Stalinisten en hervormingsgezinden, die nu aan het licht komt. Alia, voorstander van een geleidelijke openstelling van de Albanese maatschappij voor de buitenwereld, zou Hoxha's machtige weduwe tegenover zich vinden.

Slachtoffers herdacht van Malvinas-oorlog



■ BUENOS AIRES - In de Argentijnse hoofdstad werd een monument onthuld ter herdenking van de Argentijnse militairen die zijn omgekomen tijdens de Malvinas-oorlog van 1982. In dit monument zijn de namen gegraveerd van alle Argentijnse oorlogsslachtoffers. Kort na de onthulling schreef een ex-Malvinasstrijder iets bij de naam van een der omgekomen. Onlangs hebben Argentinie en Engeland hun betrekkingen hervat welke werden verbroken als gevolg van die oorlog. (AFP-satellietfoto)

In Oostduitse metaal tienduizenden stakers

OOST-BERLIJN - In de DDR hebben vrijdag meer dan honderdduizend werknemers in de metaalindustrie meegedaan aan waarschuwingsstakingen en protestdemonstraties. Dit meldt het persbureau ADN.

Alleen al ongeveer 120.000 werknemers in tweehonderd metaalbedrijven in Oost-Berlijn en de toekomstige deelstaat Brandenburg deden mee aan de grootste arbeidsonderbreking sinds tientallen jaren in de DDR. Zij willen dat in de komende twee jaar de werkgevers geen personeel ontslaan, maar programma's voor omen bijscholing opstellen. De werkgevers zouden hun arbeiders schadeloos moeten stellen voor het verlies aan loon dat dezen lijden doordat hun werkuren minder worden als ze cursussen volgen.

De werknemers in de Oostduitse metaalindustrie willen verder een verkorting van de werkweek tot veertig uur en vierhonderd gulden ineens als tegemoetkoming in de gestegen belasdingen en prijzen. De bond van metaalwerknemers had tot de protestactie opgeroepen nadat eerder in de week cao-onderhandelingen waren vastgelopen.

In Nederland: Akkoord in ziekenhuiswezen

UTRECHT - Na maandenlange onderhandelingen tussen werkgevers, vakbonden en overheid, overleg tussen de CAO-partijen en acties in en buiten de instellingen, hebben de Nationale Ziekenhuisraad (NZR) en de vakbonden in Nederland vandaag (zaterdag) een principe-akkoord bereikt voor een nieuwe cao voor de circa 223.000 werknemers in het ziekenhuiswezen.

De laatste onderhandelingsronde duurde vrijdag en zaterdagmorgen negentien uur. Het gaat om een tweejarige cao. Het akkoord behelst onder meer een salarisverhoging van vier procent per 1 september 1990, behalve voor leerlingen. Die krijgen er tien procent bij. De cao-perikelen in het ziekenhuiswezen hebben dit jaar nog langer geduurd dan vorig jaar, toen eind juni een akkoord werd bereikt. Dit jaar voerden de werknemers in ziekenhuizen, psychiatrische inrichtingen, zwakzinnigeninrichtingen en verpleeghuizen negen weken actie.

Doel is corruptie te beteugelen

President Mexico pakt politie aan

MEXICOSTAD - Mexico heeft de strijd aangebonden tegen de corruptie in de gelederen van de politie. President Carlos Salinas de Gortari kondigde donderdagavond laat enkele maatregelen aan die de veelvuldige schendingen van de mensenrechten door politiefunctionarissen moeten tegengaan.

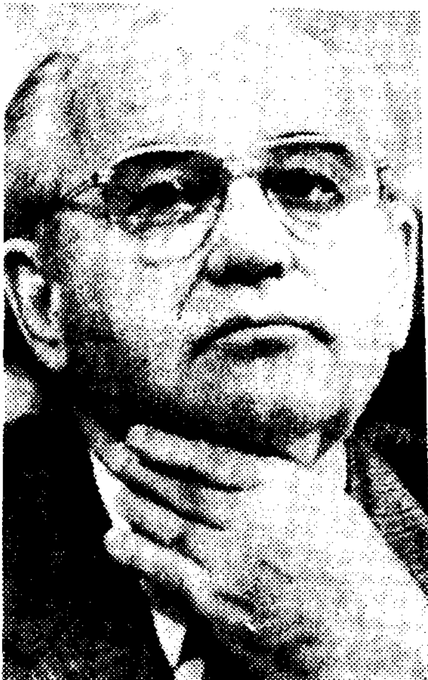
Salinas, veelgeprezen vanwege de economische hervormingen die hij sinds zijn aantreden in 1988 heeft doorgevoerd, kreeg steeds meer kritiek te horen op het feit dat overheidsfunctionarissen hun boekje te buiten gaan. Vorige maand installeerde hij een commissie onder leiding van rechter Jorge Carpizo om de schendingen van mensenrechten te onderzoeken. Donderdag vaardigde hij nieuwe instructies uit voor de politie.

Zo mag de politie geen wegversperringen meer aanbrengen om drugs en wapens te onderscheppen. Er was een praktijk ontstaan waarbij de politie ook onschuldige mensen aanhield en hen slechts doorgang verleende als ze smeergeld betaalden.

De politie zal voortaan altijd zichtbaar een insigne moeten dragen en een identificatiekaart met foto, naam en rang moeten kunnen overleggen. Zij mag verder niet meer achter het stuur kruipen van in beslag genomen auto's. Deze maatregel is nodig omdat deze wagens als dekmantel soms gebruikt werden door politiemensen die zelf bij criminele activiteiten betrokken waren.

De door Salinas geinstalleerde commissie die de schendingen van de mensenrechten moet onderzoeken zal, volgens een van haar leden, binnenkort met de aanbeveling komen het strafrecht te wijzigen in die zin dat bekentenissen van verdachten die in hechtenis zijn bij de politie niet langer als bewijs in een rechtszaak gelden. Deze bekentenissen zouden vaak door marteling verkregen zijn.

Gorbatsjov: Vol aandacht



■ MOSKOU - President Michail Gorbatsjov luisterde vol aandacht naar Borir Yeltsin, de president van de Russische federatie, toen die het woord voerde tijdens het congres van de Communistische partij. Gorbatsjovs tegenspeler stelde onder meer voor de naam van de partij te veranderen, de Partij van Democratische socialisme. Ook deed hij een beroep om een scheiding te bereiken tussen de Communistische partij, het leger, de KGB en het ministerie van Binnenlandse zaken. (AFP-satellietfoto)

LONDEN - De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) heeft bij de Amerikaanse vliegtuigfabrikant Boeing 33 toestellen van het type 747 besteld. De order heeft een waarde van vier miljard pond sterling (Nf 13,3 miljard), zo heeft BA vrijdag bekendgemaakt.

Tegenover "mopperende generaals"

Vredesverklaring NAVO komt Gorbatsjov goed uit

MOSKOU - De vredesverklaring van de NAVO-leiders heeft Sovjet-leider Michail Gorbatsjov een krachtig wapen in handen gegeven om de verontruste conservatieve militairen in eigen land de mond te snoeren. Gennadi Gerasimov, woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken, zei dat het "vredesvoorstel" Gorbatsjov gesterkt had in zijn aanpak van de "mopperende generaals".

Gorbatsjov zelf zei in een interview met het Amerikaanse televisiestation ABC, kort voor de NAVO vrijdag met haar slotverklaring kwam, dat hij "zeer constructieve signalen uit de NAVO-top" zag komen. In hun slotverklaring boden de NAVO-leiders het Warschau pact een non-agressieverklaring aan, waarmee voorlopig een einde is gekomen aan de Koude oorlog.

Edoeard Sjevardnadze, minister van Buitenlandse zaken en uit hetzelfde hout gesneden als Gorbatsjov, liet duidelijk weten dat de handreiking van de NAVO het Kremlin bijzonder welgevallig is. In een verklaring die door het staatspersbureau TASS werd uitgegeven, zei Sjevardnadze dat de besluiten van de NAVO "de weg vrijmaken voor een veilige toekomst van het gehele Europese continent. In Londen heeft het Westen de hand uitgestoken naar het Oosten. Wij van onze kant zijn bereid de hand naar hen uit te steken".

Gorbatsjov en Sjevardnadze waren de laatste tijd het doelwit van kritiek van conservatieve militairen. De politici werd onder meer verweten Oost-Europa te hebben verkwanseld en de veiligheid van de Sovjetunie te hebben verzwakt.

Als nieuwe hoofdstad

DDR en Bonn nog oneens over Berlijn

BERLIJN/BONN - De DDR en de Bondsrepubliek zijn het nog niet eens over de vraag wat de hoofdstad van het verenigde Duitsland moet worden. Dit is vrijdag gebleken bij de besprekingen over het zogenoemde "tweede staatsverdrag" in Oost-Berlijn.

Dit verdrag dient als aanvulling op de monetaire, sociale en economische unie die sinds 1 juli van kracht is en onder meer tot gevolg heeft dat de twee Duitslanden met nog maar een munt werken: de D-mark. De DDR vindt dat Berlijn de hoofdstad moet zijn van het verenigde Duitsland, dat vermoedelijk nog in 1990 tot stand komt. Premier Lothar de Maiziere, die het begin van het agendaoverleg bijwoonde, liet er in een korte toespraak geen misverstand over bestaan dat voor de DDR de keus vaststaat. In Bonn staat de centrumrechte regering onder kanselier Helmut Kohl (net als De Maiziere lid van de CDU) op het standpunt dat het toekomstige Duitse parlement moet beslissen of het Berlijn of Bonn wordt.

Nieuwe ministers, vervroeging stembus

Wijzigingen in Polen: zege voor Lech Walesa

WARSCHAU - Premier Tadeusz Mazowiecki van Polen heeft vrijdag vijf ministers vervangen, waaronder die van Binnenlandse zaken en Defensie. Verder heeft hij in het parlement verklaard dat de echt vrije parlementsverkiezingen en het kiezen van een nieuw staatshoofd vervroegd worden. Mogelijkerwijs kiezen de polen nog in 1990 een nieuwe volksvertegenwoordiging en een nieuwe president.

De mededelingen van premier Mazowiecki in het parlement betekenen volgens waarnemers in de Poolse hoofdstad dat vakbondsleider en Nobelprijswinnaar Lech Walesa op zijn minst een belangrijke slag heeft gewonnen van zijn critici binnen het vakverbond Solidariteit. Walesa vindt dat de communisten nog veel te veel te vertellen hebben in het land. In de nu gewijzigde regering zit nog maar een (ex)-communist. Dat is de minister van Buitenlandse handel Marcin Swiecicki.

De vroegere elektricien op de scheepswerf van Gdansk heeft de regering-Mazowiecki gekritiseerd om haar rigide economische programma en heeft voorspeld dat de bevolking de veranderingen niet pikt. De levensstandaard van de doorsnee-Pool is als gevolg van het nieuwe economische beleid met dertig procent gedaald.

Ook Mercedez-Benz en geld teruggekegen

Dochter Brezjnev wint proces over buitenhuis

MOSKOU - Galina Brezjnev, dochter van de voormalige Sovjetrussische leider Leonid Brezjnev, heeft een juridische procedure gewonnen om haar buitenhuis, een Mercedes-Benz en andere kostbaarheden terug te krijgen. Dit meldde een krant in Moskou vrijdag.

De kostbaarheden, waaronder 65.500 roebels (honderdduizend dollar) in baar geld, antieke meubelen en opgezette dieren, waren in beslag genomen na de veroordeling van haar echtgenoot Joeri Tsjoerbanov in 1988 wegens corruptie. Volgens de Komsomolskaja Pravda wist zij de rechtbank in hoger beroep ervan te overtuigen dat alles van haar was en niet van Tsjoerbanov met wie zij in 1971 trouwde en die daarna een komeetachtige politieke carriere begon en hem uiteindelijk deed belanden op de post van eerste viceminister van Binnenlandse zaken.

Tsjoerbanov zit een straf van twaalf jaar uit omdat hij steekpenningen had aangenomen tijdens het zeventien jaar durende bewind van schoonvader die in 1982 overleed.

Integratie Argentinië-Brazilië



■ BUENOS AIRES - De presidenten Carlos Menem van Argentinië (rechts) en Fernando Collor de Mello (links) van Brazilië willen weer vaart zetten in de integratie tussen beide landen. Het doel is een gemeenschappelijke markt te bereiken voor 1 januari 1995. (AFP-satellietfoto)

"IDENTIFICEREN ONS NIET MET IDEAAL"

Tijdens ceremonie kranslegging

Nazaat Luis Brion laakt overmatig materialisme

WILLEMSTAD —Van de idealen waar onze voorvaderen zo hard voor gevochten hebben is anno 1990 maar weinig van over. Nu wordt praktisch alleen gestreden voor persoonlijke verrijking. 'Zijn' is dan ook vervangen door 'hebben,' waarbij in hetgeen een rechtsstaat behoort te zijn, corruptie, drugs, en malversatie hoogtij vieren.

Krachtige woorden van Bienvenida Brion, een van de achter-achter kleinkinderen van de Venezolaans/Curaçaose vrijheidsstrijder Pedro Luis Brion. Bij diens standbeeld op het Brionplein werd gistermiddag een ceremonie gehouden ter gelegenheid van de herdenking van de 208-ste geboortedag van Brion, die door zijn nakomeling omschreven werd als een "dromer, idealist, en romanticus." Gezaghebber Elmer Wilsoe noemde Brion een "nationale held."

Voorzitster mevrouw Van der Linde van de lokale stichting die naar Brion vernoemd werd, stelde in haar rede voor, de begraafplaats Blenheim de status van nationaal monument te verlenen. Brion was tot de vorige eeuw daar begraven. Zijn stoffelijke resten werden op een gegeven moment vervoerd naar het Panteon Nacional in Venezuela. Hij werd bijgezet naast de Venezolaanse vrijheidsstrijder en vriend Simon Bolivar.

Mevrouw Brion, die speciaal uit Venezuela overkwam voor de plechtigheid op het Brionplein op Curaçao, noemde Brion een "echte Curaçaoënaar" en zei dat er tegenwoordig maar weinig mensen te vinden zijn, die er de idealen op nahielden die hij had.

"Hoeveel Bolivars en Brions hebben onze landen voortgebracht? Wat hebben degenen die het voor het zeggen hebben, er van terecht gebracht," aldus de spreekster die in het dagelijks leven docent is aan een van de universiteiten in Venezuela.

Ze beantwoordde de vraag zelf: ze hebben er niet veel van terecht gebracht en in plaats van idealen is het nu het materialisme dat hoogtij viert. En drugshandel en malversatie en corruptie.

Volgens de nazaat van de vrijheidsstrijder is er evenwel nog hoop. Oplossingen zijn voorhanden, zolang iedereen maar bereid is tot oplossingen te komen. Oplossingen, waarschuwde ze, die nooit en te nimmer meer nadelen dan voordelen met zich mee mogen brengen. "We moeten nu de balans opmaken: wat willen we zijn en waar willen we naar toe. Nu weten we het in elk geval niet."

Uit haar woorden bleek dat mevrouw Brion duidelijk niet al te veel waarde hecht aan mooie woorden en kransleggingsceremonies. "Woorden zijn onvoldoende, zo ook de vele instituten die we bezitten. We moeten nu de daad bij het woord voegen en het goede voorbeeld geven."

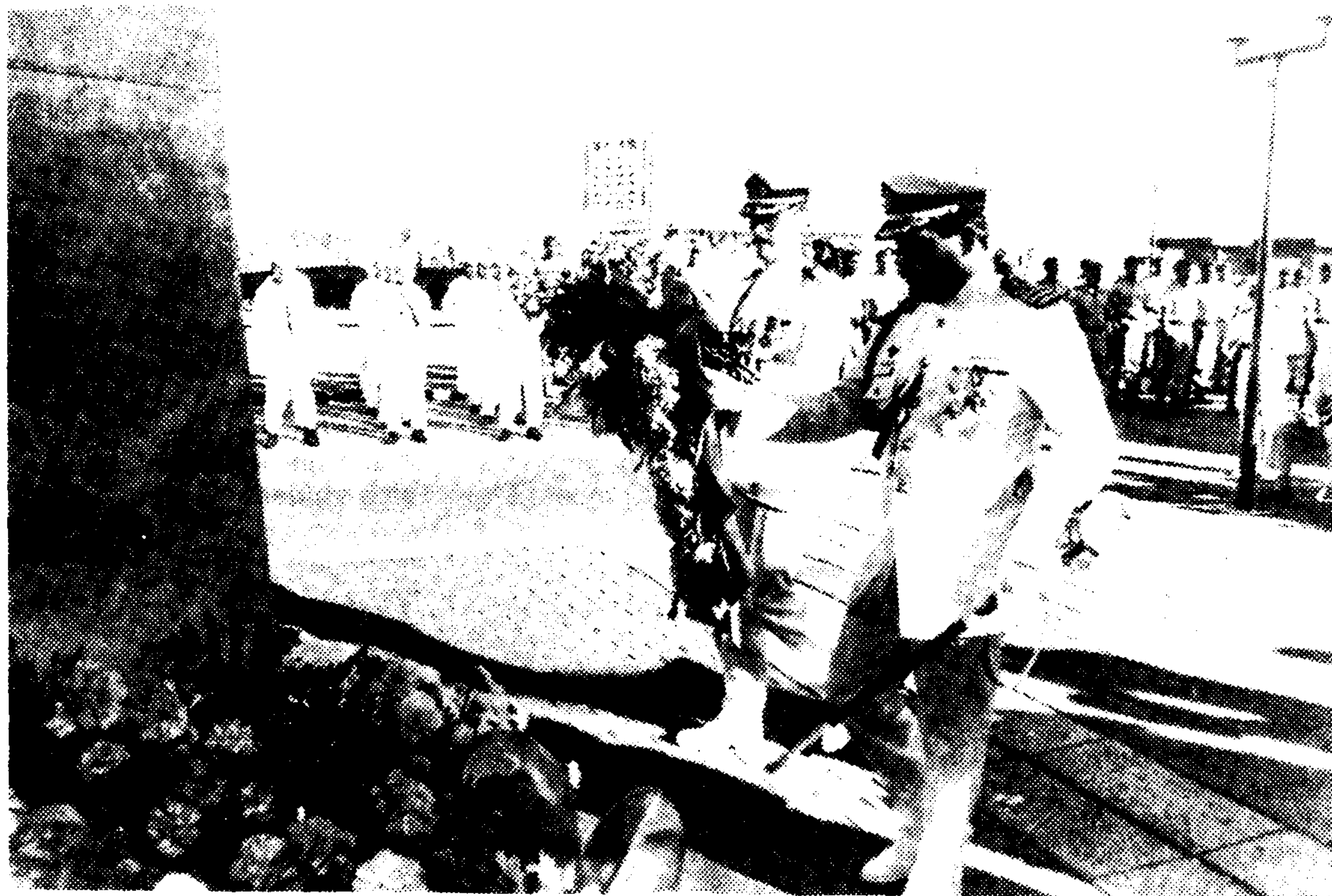
Ze zei dat we daarbij lering kunnen trekken uit de geschiedenis. "We moeten aantonen het óók te kunnen. Alleen als we er wat aan doen, zullen onze voorvaderen tevreden over ons kunnen zijn."

Ze besloot haar rede in het Papiamentu. "De toekomst is van ons. Geef het volk wat haar toekomt," aldus de spreekster die van de vele genodigden een flink applaus kreeg.

Voorzitster Van der Linde van de stichting Luis Brion herinnerde eraan dat het exact een jaar geleden was dat de geboortedag van Brion uitgeroepen werd tot Briondag. Op de autoriteiten van de overheid deed ze een beroep het verzoek van de stichting, de begraafplaats Blenheim tot een nationaal monument, uit te roepen te overwegen. De stichting zal dat kerkhof opknappen en er een toeristische attractie van maken.

■ WILLEMSTAD— Bij het standbeeld van de Curaçaose vrijheidsstrijder Pedro Luis Brion, op het gelijknamige plein in Otrobanda, werden gisteren een groot aantal kransen gelegd ter herdenking van de 208-ste geboortedag van deze held. Speciale gast van de stichting Luis was de nazaat van Brion, Bienvenida Brion. Zij schetste een kritisch beeld van de gemeenschap anno 1990 en zei dat de huidige gerenatie er, vergeleken met de strijders van vroeger, eigenlijk maar weinig van terechtbrengen. "Het 'zijn' is in onze tijd vervangen door het 'hebben'," aldus de uit Venezuela overgekomen mevrouw Brion, die ook enige woorden in het Papiamentu uitsprak en melding maakte van haar familieleden in Venezuela, Curaçao, Aruba en Nederland. Op de ene foto het moment waarop een van de kransen gelegd werd, op de andere de gastspreekster (derde van rechts vooraan) in het gezelschap van haar zoontje en leden van de stichting Luis Brion.

KRANSLEGGING BIJ BRION





HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht to half bewolkt met voornamelijk in de vroege ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en dertig knopen).

WEEROVERZICHT:

De aangevoerde lucht blijft voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	33	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	34	26	0.7
St Eustatius	half bewolkt	29	26	9.4
St Maarten	licht bewolkt	29	26	4.0
Amsterdam	regen	17	12	0.7
Boston	licht bewolkt	22	15	0.0
Chicago	geheel bewolkt	21	12	0.0
Detroit	licht bewolkt	23	11	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	33	26	0.0
Miami	onbewolkt	34	23	0.0
New York	licht bewolkt	26	17	0.0
Paramaribo	half bewolkt	32	23	0.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	32	19	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	32	24	sp
San Juan	zwaar bewolkt	30	24	0.5

JAKARTA - Het westen van Java is vrijdag getroffen door een aardbeving met een kracht van 5,2 op de schaal van Richter. Volgens de Indonesische autoriteiten zijn zestig mensen gewond geraakt en hebben verscheidene dorpen beschadigingen opgelopen. De meteorologische dienst in Jakarta verklaarde dat het epicentrum van de aardbeving lag in het bergachtige gebied ten zuiden van Bandung. Ook in andere delen van het land zijn vrijdag aardschokken gevoeld, zij het minder zwaar dan in de omgeving van Bandung.

President Bulgarije wegens video afgetreden

SOFIA - President Mladenov van Bulgarije heeft zijn ontslag als zodanig ingediend bij het pas gekozen parlement van Bulgarije. Dit "om geen aanleiding te vormen voor een toename van de politieke spanning", aldus de televisie.

De grootste oppositiepartij, de Unie van Democratische Krachten, die vorige maand een voor Mladenov fataaal geworden videoband vrijgaf, had de president vrijdag opgeroepen voor dinsdag af te treden. Op die dag komt het nieuwe parlement voor zijn eerste zitting bijeen. De Unie sloot zich daarmee aan bij de oproep van de honderden demonstranten, die sinds twee dagen een sit-in houden voor het presidentieel gebouw in het centrum, om zo het opstappen van het staatshoofd af te dwingen.

De demonstranten hielden spandoeken op met leuzen als "Onze president is een leugenaar". Andere lieten miniatuur. tanks oprukken op de trottoirs. Op genoemde video welke werd opgenomen tijdens de roerige dagen van november 1988 toen Bulgarije zich meer vrijheid veroverde is te horen dat Mladenov zegt dat de tanks maar moesten komen. Hij zei eerst dat er met de band was geknoeid. Toen hij er niet meer onder uit kon verdedigde hij zich met te zeggen dat die uitspraak niet ernstig bedoeld was geweest. Mladenov werd president nadat hij tijdens de door hem ingezette "paleisrevolutie" in november zijn voormalige beschermer Zivkov had gewipt, de partij had gezuiverd van een groot aantal conservatieven en het democratiseringsproces in het land in gang had gezet.



■ DEN HAAG — Onlangs vond de officiële overhandiging van de doctoraalscriptie overde 'Lei di Penshonado/Rentista' (rentenierswetgeving) van mr Pieter Bas van Agtmaal aan de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Edsel Jesurun, plaats. De scriptie getiteld 'De Rentenierswetgeving in de Nederlandse Antillen: Fiscaal immigratiebeleid?' is momenteel actueel.

Minister Jesurun beloofde een exemplaar te zullen overhandigen aan onder meer de minister van Financiën.

De foto toont het moment van de overhandiging in het Antillenhuis, vlnr mevrouw Trees van Agtmaal-Horvers, mr Pieter Bas van Agtmaal, minister Jesurun, Jan van der Lubbe, directeur-eigenaar van Assurantiekantoor J.P. van der Lubbe en Mike Willemse, freelance journalistiek medewerker van de Amigoe. Al eerder besteede de Amigoe ruime aandacht aan de scriptie.

AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

****

VERENIGING VAN TANDARTSEN

voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 82222 op te bellen.

****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS

voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster A. Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING

kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO

(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.

****

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST

7 juli 1990 vanaf 08.00 uur tot 9 juli 1990 om 07.00 uur:
Dokter Dijkstra, Sentro Mediko Marie Pompoen, tel.: 615265; spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 6761.. b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy Tseng, Nassy, Tseng, Winklaar, Brandman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST

6 juli 1990 vanaf 17.00 uur tot 9 juli 1990 om 07.00 uur:
Dokter Elhage, Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 3710.. b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goilo-Henry, Roose, Brandman-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosaleda Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO

6 juli 1990 vanaf 17.00 uur tot 9 juli 1990 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 64893.. b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucacius Spong en Tweed).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

****

APOTHEKEN

WEEKEINDEDIENST

zaterdag
Otrobanda
Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 44390/44391.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, Tel.: 617988.

zondag
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-D, tel.: 89676/89808.
Punda
Janwé, Caracasbaaiweg 155, tel.: 61755.

****

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS

7 juli: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
8 juli: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

****

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

****

LUCHTPOSTSLUITING

(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken een uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

****

THORAX CENTRUM

(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

****

DIERENASIEL

kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

****

DIERENARTS

voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

CHRISTOFFELPARK

18.00 uur folkloristische avondwandeling.

****

ZONDAG

PLATAFORMA OTROBANDA

20.00 uur soirée met Sint Vicentius Harmonie - Plasa Brion.

****

MAANDAG

TOERISTENSCHIP

09.00-18.00 uur 'Carla Costa' (SJU).

****

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned) en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zond.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 18.30 uur; zon.: 09.00 en 11.30 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 11.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes); zon.: 10.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
Santa Ana: zon.: 08.00 en 19.00 uur.
Santa Famia: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO; zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (chrismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA CORA: ZON.: 18.00 UUR.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE

MORAVIAN CHURCH
(Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
(Emmy Berthold kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

MAN-excursie naar museum

WILLEMSTAD —De MAN-jongeren- organisatie organiseert aanstaande zondag een excursie naar het Curaçaos museum. Die trip werd georganiseerd omdat een excursie naar Malpais door onvoorziene omstandigheden werd uitgesteld naar volgende week.

Belangstellenden moeten zich morgenochtend om 9 uur bij het musuem melden. Daar zal men een rondleiding krijgen in het gebouw en het huidige gebruik, terwijl in de tuin allerlei spelletjes gedaan zullen worden. Deelname kosten bedragen drie gulden. De excursie is om 2 uur 's middags afgelopen. Ouders kunnen hun kinderen dan bij het museum oppikken.

DE SPAANSE bank Banco Espanol de Credito (Banesto) heeft haar deelnemingen in het bedrijfsleven ondergebracht in de nieuw opgerichte houdstermaatschappij La Corporacion Banesto. Hiermee is de grootste particuliere industrie- en dienstverleningsgroep van Spanje ontstaan. Het concern vertegenwoordigt een procent van het Spaanse Bruto nationaal product. Er zijn meerderheidsbelangen in gebundeld in sectoren als verzekeringen, olie, mijnbouw en staal. Banesto wil La Corporacion nog dit jaar naar de beurs brengen, maar houdt wel een controlerend belang.

***

IN SAMENWERKING met ABN Trust is in Amsterdam de maatschappij Brother Finance (Nederland) opgericht met een aandelenvermogen van anderhalf miljoen gulden. De maatschappij gaat samen met het Britse Brother Finance fungeren als financieringscentrum voor zowel Brother International als Brother Industries in Europa. Brother is een Japanse fabrikant van schrijfmachines, kopieerapparaten, computers en breimachines.

***

Siegfried Loeper: 'Zeer tegenstrijdig'

Vernietigend oordeel van de CTDF over Weissman-rapport

WILLEMSTAD —De Curacao Tourism Development Foundation (CTDF) beschouwt het 'Weissman Report' niet als representatief voor wat toeristische publicaties betreft. Er zijn honderden andere geloofwaardige toeristische publicaties op de Amerikaanse en Canadese markt die wel positief over Curacao schrijven. Dit verklaarde Siegfried Loeper, directeur van de CTDF onlangs aan de mediavertegenwoordigers.

De bekende hotel-promotor Eduardo Halabi, heeft onlangs enige excerpten uit het bewuste rapport aangehaald. Dit gebeurde tijdens een voor de Skal-club gehouden praatje. De door Halabi aangehaalde punten spraken niet veel goeds over het Curacaose toersime.

Onder andere vermeldde het rapport dat Curaçao een te harde zakelijke sfeer uitstraalt. Het eiland, vermeldt het rapport voorts, heeft niet wat Amerikaanse toeristen op de eerste plaats naar een Caribisch land aantrekt: mooie lange stranden.

'De CTDF trekt zich niet zoveel van dit rapport aan', verklaarde de directeur, Siegfried Loeper. Het Weissman rapport, zoals uit een door de CTDF ingesteld onderzoek is gebleken, is niet zo bekend onder reisagenten in de Verenigde Staten. Daar komt nog bij dat het rapport zijn gebreken heeft: de informatie wordt om de twee jaar vernieuwd. Het rapport waarin Curaçao vermeld werd is twee jaar oud, aldus Loeper, die aanvoerde dat voor de toerisme-handel dergelijke informatie geen waarde heeft.

ONDERZOEK

Uit een door de CTDF ingesteld onderzoek bleek dat het rapport weinig bekendheid in de VS geniet. Contactpersonen van de stichting in de VS hebben getracht een aantal feiten te achterhalen romdom de publicatie, maar konden op verschillende vragen geen antwoord krijgen. Zo kon niet achterhaald worden op wat voor manier informatie verkregen werd, wat de oplage van het rapport is enzovoorts.

Het rapport is ook zeer tegenstrijdig, aldus Siegfried Loeper. 'Op gegeven moment vermeldt het rapport dat er veel op Curaçao te doen is tegelijkertijd zegt het zelfde rapport dat Curaçao geen toeristische bestemming is. Het is duidelijk dat iemand voor 'de duivels advocaat' wilde spelen. Tot deze conclusie komt men als het 'Weismann Report' met andere toeristische vakpublicaties vergeleken wordt' aldus de CTDF-directeur.

Daimler en Mitsubishi

TOKYO - Het onderzoek naar samenwerking tussen de Japanse Mitsubishi en het Westduitse concern Daimler-Benz vindt in een sneller tempo plaats dan aanvankelijk in de bedoeling lag. In maart openden de concerns het overleg. Per 1 juni stelt Mitsubishi een projectgroep in onder leiding van vice-president Yoshio Taniguchi van Mitsubishi Corporation. De groep zal de coordinatie over de samenwerking voeren.

Al eerder was sprake van samenwerking op het gebied van lucht- en ruimtevaart, maar nu wordt ook de gezamenlijke productie van bedrijfswagens onderzocht. Een voorstel is een jointventure tussen Mercedes-Benz en Mitsubishi Motors voor de productie van lichte bedrijfswagens in de DDR. Ook heeft Daimler-Benz de mogelijkheid geopperd met Mitsubishi samen te werken bij de assemblage en verkoop van bedrijfswagens in Japan die door het Westduitse bedrijf zijn ontworpen.

Frans fregat op Curaçao



■ WILLEMSTAD — Onlangs bracht de kapitein luitenant ter zee Renard van het Franse fregat De Rone een bezoek aan waarnemend gouverneur Rose Mary de Paula. Bij die gelegenheid werd Renard vergezeld door zijn adjudant.
Foto vlnr: Gouverneur De Paula, Renard en zijn adjudant.

Vrouw gewurgd na echtelijke twist

WILLEMSTAD — Personeel van het recherchebureau begaf zich vanochtend omstreeks tien over twee naar een perceel te Kanga waar naar vermoeden een vrouw dood zou zijn aangetroffen. Ter plaatse trof de recherche de vrouw genaamd B. C. van 43 jaar, die geen tekenen van leven meer gaf.

Uit een door de recherche ingesteld onderzoek bleek dat het slachtoffer vroeger op de avond een woordenwisseling met haar echtgenoot had. De echtgenoot zou haar na deze echtelijke ruzie vermoedelijk hebben gewurgd.

Later bleek dat de echtgenoot, A.C., na deze daad zich begaf naar het huis van een familielid en deze vroeg om hem naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal te brengen. Hij verklaarde azijn te hebben gedronken.

Onderweg naar de polikliniek veranderde de man van gedachte en vroeg aan het familielid hem naar het recherchebureau te brengen. Bij aankomst in de stad vroeg A. C. om een limonade te gaan kopen. Op dat moment ging hij weg.

Een patrouille van de surveillancedienst, die op dat moment nabij de Emmabrug was, werd door C. benaderd, die hen van het gebeurde op de hoogte stelde. Direct hierna sprong hij in het water en is sindsdien niet meer gezien. Het onderzoek duurt voort.

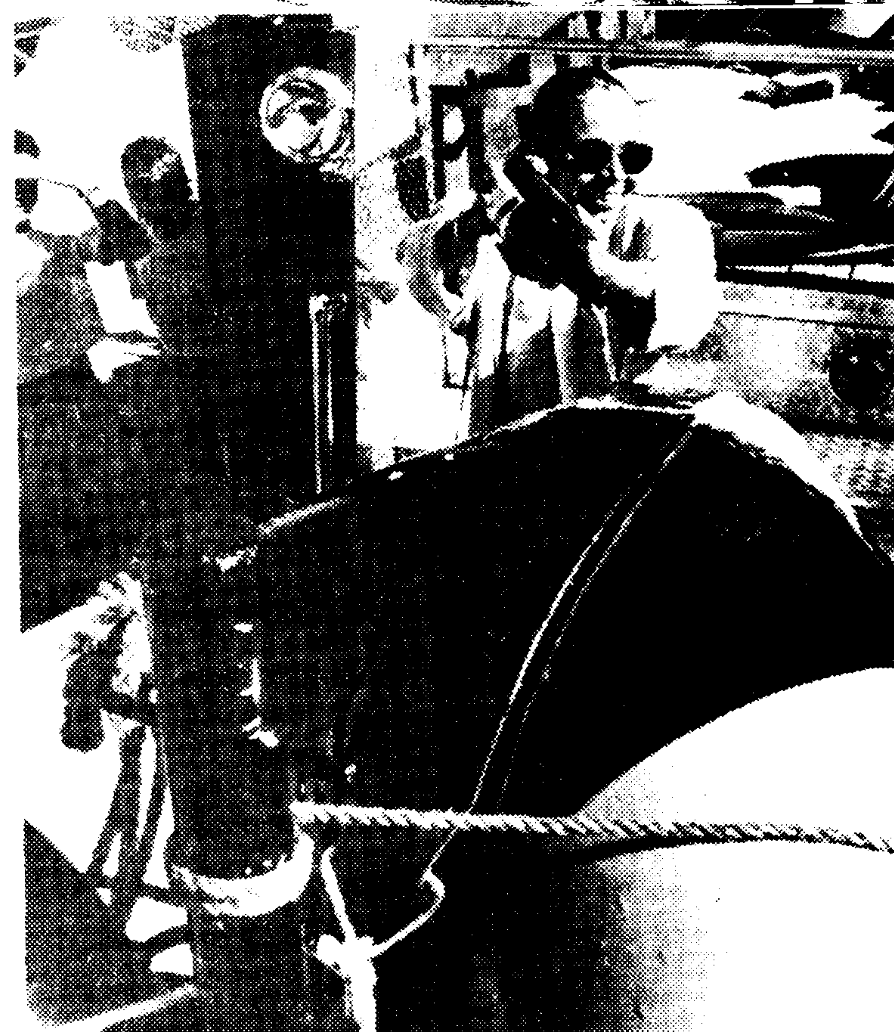
Nieuw massagraf ontdekt in Chili

IQUIQUE - In Chili is opnieuw een massagraf van politieke gevangenen opgegraven. Vissers ontdekten nabij de havenstad Pisagua de plek waar acht of negen geëxecuteerde politieke gevangenen hun gezamenlijke laatste rustplaats vonden.

Dit heeft een Chileense mensenrechteorganisatie vrijdag bekendgemaakt. De slachtoffers zijn voormalige leiders van de Socialistische partij uit Iquique. Zij werden na de machtsgreep door generaal Pinochet, in 1973, door een militair tribunaal ter dood veroordeeld. Niet ver van deze knekelplaats werd midden juni een massagraf ontdekt waar 21 tegenstanders van Pinochet begraven lagen. De roep om bestraffing van de (militaire) schuldigen is sindsdien hoog opgelaaid. In Pisagua was na de machtsgreep door Pinochet in 1973 tijdelijk een concentratiekamp gevestigd voor tegenstanders van het militaire bewind. Pinochet zelf verklaarde vrijdag nogmaals dat hij niets wist van dit soort executies.

CITRO-reddingboot gedoopt





■ WILLEMSTAD — De eerste reddingboot in de geschiedenis van Curaçao is gistermiddag gedoopt bij de nieuwe visafslag aan het einde van de Caracasbaaiweg. De CITRO (Citizens Rescue Organisation of the Netherlands Antilles) had voor deze gelegenheid gasten uit Nederland uitgenodigd van de Zuid-Hollandsche Redding Maatschappij. Deze reddingmaatschappij heeft de CITRO vooral bijgestaan met adviezen. S.E. Wiebenga, directeur van het bedrijf en D. van Noordt, hoofdinspecteur, waren bij de plechtigheid aanwezig.

De noodzaak voor een reddingboot bleek toevallig gistermorgen. Directeur Wiebenga vertelde dat hij net telefoon had gehad uit Nederland. Eén van de boten daar had moeten uitvaren om negen Duitse bemanningsleden van een schip te halen dat door een storm in nood was geraakt.

De uiteindelijke doop, volgens traditie met champagne, is verricht door Julie Kooijman, echtgenote van de directeur van de CITRO, Joop Kooijman, die gedurende veertien jaar heeft 'gevochten voor de boot.

Interamo N.V. sluit informatie cyclus

WILLEMSTAD — Op vrijdag 22 juni jongstleden werd in Landhuis Zeelandia een bijeenkomst gehouden met als thema 'Arbeidsvoorwaardenoverleg -in breder perspectief-. De Bijeenkomst werd georganiseerd door Interamo N.V, het adviesbureau voor personeel en organisatie.

Reeds lang ontplooit de Interamo N.V activiteiten gericht op gedegen voorbereiding van CAO- overleg. In dit kader werd de bijeenkomst van 22 juni georganiseerd, waarop inleidingen door verschillende sprekers gehouden werden.

Bas Kooijman, directeur van de firma Kooijman N.V, sprak over CAO- overleg in een bloeiende economie. Theo Thyssen, bedrijfsadviseur hield een toespraak met de titel 'CAO- overleg, winnaar of verliezer', terwijl CADMU- voorzitter, Ronald Sluis een inleiding hield over de doelstellingen en uitgangspunten van een vakbond met betrekking tot een CAO- overleg. Russel Voges, secretaris van de Sociaal Economische Raad (SER) sprak over arbeidsvoorwaardenontwikkeling en inkomensbeleid.

Interamo N.V sloot met genoemde bijeenkomst een cyclus van seminars over CAO- overleg en gaf tevens het startsein voor de komende (zesde) cyclus.

FOL/SI-woordvoerder Garcia wijst regeerders terecht

"Economie van Curaçao kwetsbaar"

WILLEMSTAD — Hoewel de economie langzamerhand tekenen van verbeteringen vertoont, doet de combinatie-partij FOL/SI een serieus beroep op de verschillende sectoren in de maatschappij om de opgebouwde krachten van de laatste tijd, niet verloren te laten gaan. Shon Garcia, woordvoerder van de oppositie-partij deed de oproep gisteravond in een radiotoespraak voor de luisteraars van Z86. 'De economische verbeteringen betekenen niet dat we al uit de crisis zijn van de jaren tachtig', aldus Garcia. 'De huidige ontwikkelingen zijn positief, maar in werkelijkheid blijft de economie kwetsbaar.'

'Onrust zal de economische ontwikkelingen negatief beïnvloeden met noodlottige gevolgen. In moeilijke tijden, zoals nu, moet elke vorm van polarisatie worden vermeden en moet er worden gestreefd naar een dialoog.' Om die reden vindt Garcia dat iedereen die verantwoordelijkheid draagt voor de ontwikkeling van het land niet uit moet zijn op prestige voor zichzelf om als overwinnaar uit de bus te komen, want dan wordt Curaçao de verliezer. 'Dat mag niet worden toegestaan, omdat het volk op 16 maart j.l. zich in de vrije verkiezingen duidelijk heeft uitgesproken welke partijen het volk in de regering moeten vertegenwoordigen.

PENSIOEN

De FOL/SI staat volledig achter het wetsvoorstel dat de regering onlangs heeft gedaan aan de staten voor wat betreft de regelingen voor gepensioneerde overheidsambtenaren. De nieuwe wet zal volgens de partij aanzienlijke voordelen bieden aan de gepensioneerde ambtenaren. "De premies voor dienstambtenaren worden met één procent verhoogd, maar dat is een kleine bijdrage in verhouding tot de voordelen die de ambtenaren ervan zullen hebben als zij de pensioengerechtigde leeftijd hebben bereikt", aldus Garcia.

DENIGREREND

In zijn radiotoespraak gaf Garcia namens de FOL/SI stevige kritiek op de nieuwe parlementariër Chin Behilia, van de één-zetel-partij Nos Patria. De partij kan zich op geen enkele manier vinden in de woorden van Behilia die meent dat vrouwen niet capabel zijn op topfuncties te vervullen. "Hij demonstreert hiermee zijn machismo door zich denigrerend uit te drukken aan het adres van onze capabele vrouwen. "De partij vindt dit niet fair tegenover de vrouwen die de moeite hebben genomen om in de hete zon naar de stembus te lopen om hun stem uit te brengen op Nos Patria.

WATER

De woordvoerder van de FOL/SI kwam ook nog terug op de eilandsraadsvergadering van vorige week over de problemen met water en stroom, waaronder de KAE en Kodela te lijden hebben gehad. De verantwoordelijke gedeputeerde van water en stroom, Tolinchi Pietersz heeft de democratische fractie tot huilen gebracht, vooral door de manier waarop hij zich heeft gedragen. In alle rust verklaarde de minister welke problemen er aan de hand waren. "Op zijn geheel eigen manier heeft hij zijn punten naar voren gebracht en daardoor de democratische fractie woedend gemaakt door bijvoorbeeld 'pan cu porkchop' te eten in de vergaderzaal."

SINT MAARTEN

Ten slotte wenste Garcia, namens de partijen-combinatie FOL/SI, succes aan minister Eitel Pietersz van Sociale zaken en Werkgelegenheid wanneer deze op 11 juli aan het hoofd staat van een delegatie die naar Sint Maarten gaat. Daar wordt onderhandeld met de sociale partners van Sint Maarten, Saba en St. Eustatius. Minister Pietersz zal onder meer met het bestuurscollege van Sint Maarten spreken over de achterstallige schuld van 25 miljoen gulden die het eiland heeft lopen bij de Sociale Verzekeringsbank. De financiële situatie op Sint Maarten moet wel verbeterd zijn, gezien de 'motivatie-premie (vergelijkbaar met de vakantie-uitkering hier) die de regering uitbetaalt aan ambtenaren. Het eiland zou dan in de positie moeten zijn een begin te maken met de afbetaling van de achterstallige schulden.

WINE CELLAR HEROPEND



■ WILLEMSTAD —Nico Cornelisse en zijn echtgenote, eigenaars van de Wine Cellar aan Kaja Jonge Wacht hebben gisteren hun zaak heropend na een renovatie. Op de foto wordt het echtpaar geflankeerd door aan de linkerzijde op de foto zakenman Silos Salcedo en rechts gedeputeerde van Financiën Faroe Metry.

BIJ DE veelgeplaagde communication- en informationdivisies van Philips heeft een wisseling van de wacht plaats gevonden. D. Siegelberg is met ingang van 1 juni 1990 benoemd tot directeur van Communication Systems. J. Smakman is met ingang van 1 juni 1990 benoemd tot adjunct-directeur van Information Systems.

***

AVP en PPN uit protest afwezig

Minister Croes ontkent verwijten drugs-relaties

ORANJESTAD — Ruim vijf uur heeft de minister van Justitie, mr Hendrik Croes, gisteren voor de Staten van Aruba - welke enige malen voor een korte schorsing werd onderbroken - de vele beschuldigingen die tegen en over hem werden geuit in contacten met drugshandelaren, weerlegd.

De AVP en de PPN-fracties hadden de Statenzaal verlaten mede omdat toch geen vragen gesteld konden worden. Voordat minister Croes aan het woord kwam, werd het verzoek van AVP en PPN behandeld om een parlementaire enquête te houden, hetgeen door de regeringspartijen van de hand werd gewezen. ADN-lid Pedro Bislip was wegens ziekte afwezig en AVP-lid Hector Gonzalez is in het buitenland.

Tijdens de enige minuten dat ieder lid mocht spreken en daarna zijn stem nog eens toelichten, bleek hoe fel regering en oppositie in de zaak mr Hendrik Croes tegenover elkaar staan. Het was voor de televijkers een weinig verheffend beeld om het hoogste bestuursorgaan van Aruba op een dergelijke wijze bezig te zien. Het voorstel voor de enquête werd afgewezen. Hierna kwam mr Croes aan het woord, die aan de hand van stukken en verklaringen zijn beleid verdedigde en waarbij de nodige aanvallen deed op de verschillende lokale media, die zijn beleid steeds weer in diskrediet hebben gebracht met steun van de oppositie.

AVP-fractieleider mr Henny Eman verklaarde dat het voor zijn fractie geen nut had in de Statenzaal te blijven wanneer minister Hendrik Croes de 34 vragen van MEP-Statenlid drs Hernandez zou beantwoorden. 'We mogen alleen maar luisteren en als we vragen willen stellen of bezwaren tegen leugens en valse beschuldigingen willen maken, mag dat niet. Als we het toch doen, lopen we de kans uit de Statenzaal te worden gezet door de voorzitter. We houden de eer aan ons zelf en vertrekken'.

De AVP-fractieleider wees erop dat zijn fractie buiten de Statenzaal de vergadering zou volgen, doch daagde minister van Justitie Hendrik Croes - die in de Staten gebruik maakt van zijn onschendbaarheid - om zijn beschuldigingen buiten de Statenzaal te herhalen, zodat de rechter hierover kan oordelen.

●Argentiniëen de Bondsrepubliek stonden sinds de tweede wereldoorlog elf keer eerder tegenover elkaar in het veld. De eerste keer in 1958 in Malmo, bij de strijd om de wereldtitel, zegevierden de Duitsers. De laatste ontmoeting vond plaats op 2 april 1988 in West-Berlijn. Ook toen wonnen de Duitsers, met 1-0. In totaal slaat de balans echter door ten gunste van de Zuidamerikanen. Zij wonnen vijf keer, de Duitsers vier.

●Ook de eindstrijd van het WK kan door strafschoppen beslist worden. Bij gelijk eindigen, na 90 minuten en na verlengingen, volgt de zo beruchte maar in Italië bijna gewone strafschoppenserie. De zelfde regeling geldt voor de strijd om de derde plaats in Bari.

●Twee duels voor het einde van het toernooi is pas 111keer gescoord. Een gemiddelde van 2,22. Het laagste gemiddelde tot nog toe werd vier jaar geleden bereikt in Mexico, toen over het hele WK gezien 132 doelpunten vielen. Dat was een moyenne van 2,54. Van de 111 doelpunten vielen slechts 35 in de eerste helft, 70 werden gemaakt na de rust, zes in de verlenging.

●De Argentijnse international Pedro Monzon speelt komend seizoen voor Elche, dat uitkomt in de Spaanse Tweede Divisie. De 28-jarige Monzon, die ... tegen Roemenië, kwam uit voor Independiente. Vanwege de vele schorsingen staat Monzon zondag vrijwel zeker in het basiselftal van Bilardo voor de finale tegen de Bondsrepubliek.

●Hoewel de hereniging van de Duitslanden nog even op zich laat wachten, beschouwen veel Oostduitsers de plaatsing van de Bondsrepubliek voor de finale ook als hun zege. *"Duitsland in de finale, een droom is werkelijkheid"*, schrijft de Oostduitse krant Sportecho. Alleen het blad van de vernieuwde communistische partij PDS, Neues Deutschland, houdt zijn lezers voor dat de DDR nog steeds bestaat, in ieder geval op papier. De kop: *"De ... van de BRD in de finale."*

Promotie in Venezuela



ORANJESTAD — In Surfside werd in het afgelopen weekeinde een bijeenkomst gehouden van Venezolaanse reisagenten, touroperators en persvertegenwoordigers, georganiseerd door directie van Toerisme en de AHATA. Vertegenwoordigers van toerisme gaven de nodige voorlichting aan de gasten onder leiding van Mirtho Granadillo die het Arubaanse toerisme in Venezuela vertegenwoordigt.

Foto: Granadillo aan het woord, waarna een nieuwe promotievideo van Aruba werd vertoond.

Vijftig bussen uitgebrand

UTRECHT - In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn vijftig autobussen door brand vernield in Utrecht.

De brand woedde in een loods van het Centraal Automobiel Bedrijf (CAB). Bij de brand viel ook een lichtgewonde: een brandweerman. Deze viel in een smeerput.

Na een paar uur werk kon de brandweer het sein Brand meester geven. De schade wordt geschat op zes tot zeven miljoen gulden. De bussen in de loods behoorden toe aan het streekvervoerbedrijf Centraal Nederland.

● De zwarte handel in toegangskaarten voor de finale beleeft hoogtijdagen. Veel Italianen, overtuigd als ze waren dat hun *"squadra"* de finale zou bereiken, zijn opeens niet meer zo geinteresseerd en willen hun kaartje best kwijt. Of proberen de kaart te ruilen voor een plaatsbewijs in Bari, waar Italië de *troostfinale* afwerkt. Prijzen op de zwarte markt voor de eindstrijd: 2000 gulden.

● De nationale ploeg van Palestina heeft een boodschap laten overbrengen aan de finalisten Argentinië en de Bondsrepubliek. *"We benijden jullie, maar wij hebben niet verloren, want wij hebben zelf niet kunnen deelnemen aan de Mondiale. Wij vormen de nationale ploeg van een land dat niet be... van een volk zonder ... van een staat zonder gr... gebied. Speel ook voor o... vergeet ons niet"*, aldu... bericht.

●Veel Westduitse telev... kijkers waren woens... avond boos op de geres... teerde verslaggever Di... Kurten, die de euvele m... had doelman Bodo Illgne... schuld te geven van ... Engelse doelpunt. Voor ... kijkers was het commen... van Kurten een reden ... het ZDF op te bellen. ... wisten wel beter. Het ... Augenthaler/Kohler droe... schuld van Linekers 1-1... Illgner? Die was volgens i... een toch de held van ... avond.

AGENDA
ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur **Always** (romantic/fantasy, 14 jr)
DRIVE-IN: 20.30 uur **Ava & Gabriel** (love story, 14 jr); 24.00 uur **Born on the Fourth of July** (drama, 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Kibrahacha, tel.: 34908.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45119.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter B.A.R. Heinze, **Kaya Maguey 5, tel.: 24783.**
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: **tel.: 38989 (24 uur per dag).**

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 17.30 Suske en Wiske:

'De windbrekers' (deel 3); 17.53 Scheme of things; 18.21 The eleventh hour: 'The forrest'; 19.00 Leu fo'i kas; 20.00 Over the edge; 21.00 CNN World today; 21.20 The Redd Foxx show: 'Mr Right, Mr Wrong'; 21.45 Estreno: 'Paper Dolls'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 13.30 Soccer panel; 14.00 WK-wedstrijd: Argentinië vs Bondsrepubliek; 16.00 Sunday movie: 'The Bid Red One'; 18.00 Matinee: 'July Group'; 19.30 Showtime; 20.30 Quo Vadis; 21.30 CNN News; 22.00 Movie: 'Breaking home ties'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL
(AVB)
20.00 uur Estrella vs Jong Aruba - Lago Sportpark.
(Li-Prof)
20.00 uur San Luis Deportivo vs La Fama -RCA-Sportcentrum.

TENNIS **(TIHTA)**: 18.00 uur start jeugtoernooi - banen Holiday Inn Hotel.

ATLETIEK **(Arucano)**: 18.00 uur start 5-km Fun Run race bij de Verkeerspolitie te Balashi naar Zeerovers.

CHACO TAEKWONDO INSTITUTE: 20.00 uur fundraising/bingoavond - Credit Union-gebouw te Sta Cruz.

* * * * * *

ZONDAG
DIVERSEN
GROTE PROTESTANTSE KERK (Oranjestad): 11.45 uur koffieconcert.

SPORT
TENNIS **(TIHTA)**: vnaf 08.00 uur voortzetting jeugdtoernooi - banen Holiday Inn Hotel.

* * * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
ATSA: 14.00-17.00 uur lezing - gebouw Cede Aruba.

SPORT
TENNIS **(TIHTA)**: vanaf 08.00 uur voortzetting jeugdtoernooi - banen Holiday Inn Hotel.

TENTOONSTELLING: **(t/m 1 augustus)** tijdens openingsuren gelegenheid tot bezichtiging expositie 'Reizen in een wereld van fantasie' - Biblioteca Nacional Oranjestad.

* * * * * *

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat. 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uúr.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen.

AANDACHT VOOR BETALINGSROL

Rekenkamer: ondanks vervroegde uitdiensttreding:

Personeelsbestand Aruba toegenomen

ORANJESTAD — Uit het overzicht dat de Algemene Rekenkamer Aruba in zijn jaarverslag 1989 geeft over een aantal personeelsleden blijkt dat nog niet precies aan te geven valt hoeveel personen gebruik hebben gemaakt van de VUT. Globaal kan echter gesteld worden dat dit aantal ruim zeshonderd is.

Uit onderstaand overzicht van het Centraal Bureau personeel blijkt dat het totale personeelsbestand alleen maar is toegenomen.

Met name het aantal ambtenaren en arbeidscontractanten is aanzienlijk gegroeid (met achter elkaar de cijfers per 21 december 1986, 1987, 1988, 1989 en 1 mei 1990): ambtenaren en arbeidscontractanten: 2.527, 2.638, 2.668, 2.811 en 3.059; arbeiders en werklieden: 985, 923, 880, 700 en 735; werksters met volle of gedeeltelijke dagtaak: 185, 176, 150, 135 en 169. Met als totaal: 3.697, 3.737, 3.698, 3.646 en 3.963.

OVERWERK

De Rekenkamer is geschrokken van de toenemende kosten van overwerk. De Kamer kan zich niet aan de indruk onttrekken dat het begrip overwerk nog al eens ruim geïnterpreteerd wordt. Zeker als men daarbij bedenkt dat de ambtenaren ook al de beschikking hebben over een continu-diensttoelage. Een ambtenaar bij de directie Toerisme bijvoorbeeld heeft in een periode van zeventien dagen elf 'normale dagen van acht uur gewerkt, waarop hij 61 overuren heeft gemaakt. Op de zes zaterdagen, zondagen en feestdagen, heeft hij in totaal 79.5 overuren gemaakt.

In genoemde periode, die bestaat uit 408 werkelijke uren, heeft deze ambtenaar dus 228,5 uur gewerkt, waardoor slechts 179,5 uur overbleven om te slapen, te eten en te recreëren of wel gemiddeld 10,5 per dag.

Dit alles vormt voor de Kamer aanleiding nog dit jaar een aanvullend diepgaand onderzoek te gaan instellen naar de personeelsuitgaven. Met name zal daarbij aandacht worden geschonken aan de volledigheid van de betaalrol, aan de toelagen en aan het overwerk. Inmiddels dringt de Kamer wel aan op het nemen van maatregelen op het gebied van interne controle.

AFSTEMMING

Zoals geconstateerd vindt er geen sluitende afstemming plaats tussen enerzijds personeelszaken en anderzijds de salarisadministratie. Bovendien vindt onvoldoende controle plaats op de verwerking van de mutaties door Servicio Central di Computacion.

Teneinde de begeleiding door het Centraal Bureau Personeel en Organisatie te verbeteren, adviseert de Kamer op korte termijn een positief besluit te nemen over de aanschaf van de noodzakelijke computerapparatuur voor dit bureau. Bij het huidige aantal werknemers is een handmatige administratie niet langer verantwoord. Bovendien zal de zeer slechte huisvesting van dit bureau verbeterd moeten woden, wil men op een efficiënte wijze gaan functioneren.

HERZIENING

Naar de Kamer heeft vernomen, zouden nog dit jaar alle gesignaleerde achterstanden bij dit bureau kunnen worden ingelopen. De Kamer beveelt voorts aan de 'Bezoldigingsregeling Aruba 1986' aan een herziening te onderwerpen. Een aantal met name hogere functionarissen wordt inmiddels hoger bezoldigd dan volgens de regeling is toegestaan. Een steeds groter aantal functies komt in het geheel niet voor in de regeling.

De opleidingseisen zijn niet volledig (uitsluitend Nederlandse opleidingen worden vermeld) en bij het benoemings- c.q. bevorderingsbeleid wordt hieraan niet altijd de hand gehouden. Tot slot spreekt de Kamer de wens uit dat gekomen kan worden tot de opstelling van een organisatieschema alsmede een formatieplan voor het overheidsapparaat, waardoor een basis gelegd kan worden waarop een personeelsbeleid voor de toekomst kan worden ontwikkeld. De Kamer is van mening dat dit een noodzaak is, wil men de uitgaven op personeelsgebied enigszins in de hand houden.

HOUSTON - Bij een explosie en een enorme brand in een petrochemische fabriek in de Amerikaanse staat Texas zijn zeker veertien mensen om het leven gekomen. Dat deelden functionarissen vrijdag in Houston mee.

De explosie vond donderdag plaats in het stadje Channelview, ten oosten van Houston, en werd mogelijk veroorzaakt doordat arbeiders een generator wilden starten nabij een reservoir met koolwaterstof. Het kostte de brandweer ruim drie uur om de daarbij ontstane brand onder controle te krijgen. Ooggetuigen zeiden dat ramen tot ver in de omtrek door de explosie sneuvelden.

Winnaars van tekenwedstrijd



ORANJESTAD — *Het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel organiseerde ter gelegenheid van zijn dertig-jarig bestaan een tekenwedstrijd, waaraan meer dan zeshonderd leerlingen deelnamen. De jury, bestaande uit Giolina Henriquez, Des Croes, Luti de l'Isle en Richard Piternella, wees als winnaars aan: Gillian Spellen (Heilig Hart College) in de categorie 1ste-3de klas en Andrew Rasmijn (Mariaschool) in de categorie 4de-6de klas.*

Foto: de twee winnaars samen met hun ouders en Golden Tulip's general manager Dick Nijhof.

Politiewachten lopen leeg



ORANJESTAD — *De politie-agenten op Aruba hielden gisteren zoals eerder vermeld een 'walk out' uit protest voor het uitblijven van een bekendmaking door de minister van Justitie over de verhuizing van gedetineerden van de overvolle politiecellen naar het Korrectie Instituut Aruba.*

Foto: de grote groep politie-agenten voor de hoofdwacht in Oranjestad.

Minister Croes na actie van politie

Alle aandacht voor overbevolking politiecellen

ORANJESTAD — 'Als de nieuwe Korrectie Instituut te San Nicolas in november op tijd door de aannemer was opgeleverd, dan zaten we nu niet met deze problemen', zo merkte minister van Justitie mr Hendrik Croes in Telenoticias op naar aanleiding van de 'walk out' gistermorgen bij de politie op Aruba.

Minister Croes stelde dat begin volgende week zal worden nagegaan wat de mogelijkheden zijn om de overbevolkte politiecellen te ontlasten. 'Deze kwestie heeft zeker mijn volle aandacht'.

De bewindsman noemde als een mogelijkheid dat de gedetineerden in de politiewachten - in overleg met de leiding van het Huis van Bewaring - enige uren per dag naar het Huis van Bewaring worden overgebracht.

De bewindsman verklaarde daartegen geen bezwaren te hebben.

ZONDER UITSTEL

Inmiddels liet het bestuur van de Politiebond na de 'walk out' horen dat de toestand onhoudbaar was geworden en dat de minister zich niet aan zijn toezegging aan de SPA, dat deze week hij nog met een mogelijke oplossing zou komen, had gehouden.

Inmiddels neemt de spanning onder de gedetineerden in de cellen toe en heeft het politiepersoneel daarmee nog al wat extra werk, waarbij beledigingen en bedreigingen worden geuit. Voordat erger gebeurt, wil de SPA nu zonder uitstel een oplossing.

Oduber voor Nederlandse reis:

Overeenstemming gelijktrekking van personeel

ORANJESTAD — Voor minister-president Nelson Oduber gistermiddag naar Nederland vertrok, kon nog worden bekend gemaakt dat de regering met de overheidsvakbonden SEPA en STA overeenstemming heeft bereikt over gelijktrekking van de salarissen van de arbeiders, werksters en andere overheidswerknemers.

Voor 1 november moet een commissie hierover haar advies bij de regering indienen, zodat dit jaar nog in overleg met SEPA en STA de datum van ingang van de gelijktrekking van het personeel kan ingaan. 'Wij hebben aan ons regeringsprogramma op dit gebied voldaan', aldus premier Nelson Oduber, die eraan toevoegde dat in verband hiermee de regering per 1 januari reeds gelijke betaling voor zijn personeel heeft ingevoerd.

Dankzij de goede verstandhouding van de regering met de vakbonden SEPA en STA kon in de geest van de Overeenkomst van Noord deze overeenstemming worden bereikt. Vertegenwoordigers van STA en SEPA spraken na het bereiken van de overeenkomst hun voldoening uit over het bereikte resultaat van de gelijkstelling.

Vijf jaar voor duo na invoeren van cocaine

ORANJESTAD — Een gevangenisstraf van drie jaar en zes maanden luidde vrijdagmorgen het vonnis tegen de buitenlander M.D. die begin mei vanuit Colombia met 6.788 gram cocaïne in zijn koffer op Aruba aankwam. De officier had vier jaar en zes maanden geëist. De dame S.G. die bij hem was, kreeg een jaar en zes maanden. Tegen haar had de officier drie jaar geëist.

Het koerierspaar werd bij aankomst op de Arubaanse luchthaven door de douane aangehouden, die de cocaïne in de koffers vond. Uit het onderzoek bleek dat het hier een koeriersechtpaar betrof dat tegen een geldelijke vergoeding cocaïne naar Aruba had gebracht.

De rechter was het niet eens met de verdediging van advocaat mr Bikker, die stelde dat het hier een poging tot invoer betrof en dat invoer pas plaatsvindt als men de douane is gepasseerd. Als men op Aruba aankomt met een koffer waarin cocaïne zit, dan heeft men deze drugs wel degelijk op Aruba ingevoerd, aldus de rechter, die kort nadat de officier zijn eisen had uitgesproken het onderzoek sloot en vonnis wees. De koffers met cocaïne moeten worden vernietigd.

The Brute racing team vijf jaar:

Grote monstertruckshow

ORANJESTAD — De monstertruckshow zal ditmaal, in verband met het eerste lustrum van The Brute Racing Organization, groter van opzet zijn.

Er komen ditmaal niet minder dan vier monstertrucks: 'Big Foot', 'Taurus', 'Night Live' en 'No Problem'. Bovendien zullen acht sprinters, circuit race-auto's die topsnelheden halen, van de partij zijn. Deze show wordt eind augustus in het Elias Mansur Ballpark gehouden en onder de naam 'The Monstertruck Invasion of Aruba'.

The Brute Racing Organization doet nu al een beroep op eigenaren van autowrakken, bij voorkeur van Amerikaanse makelijk, om deze af te staan voor de shows. De autowrakken worden door de organisatoren opgehaald en na de show gedumpt. Eigenaren van autowrakken kunnen zich in verbinding stellen met The Brute (tel.: 29085/34892).

ORANJESTAD — TeleAruba zal dinsdag 10 juli de All Stars-wedstrijd van het Amerikaanse Major League baseball uitzenden. Deze directe uitzending via de satelliet begint om acht uur 's avonds. Maandag 16 juli om negen uur 's avonds volgt de directe uitzending van Miss Teen USA 1990.

Voetganger dodelijk aangereden

NOORD — Ter hoogte van het Wit Gele Kruis-gebouw te Noord werd afgelopen ochtend om kwart over drie de zestig-jarige voetganger Guillermo Tromp van Turibana 4 door de bestuurster van een personenauto aangereden. Bij aankomst in het Dr Horacio Oduber hospitaal bleek het slachtoffer overleden. Dit is de achtste verkeersdode van dit jaar. Naar de juiste toedracht wordt een onderzoek ingesteld door de Verkeerspolitie.

ANCHORAGE - **In Alaska, de noordelijkste staat van de Verenigde Staten, woeden hevige bosbranden.** Volgens de autoriteiten is inmiddels een oppervlakte van honderdduizend hectare in een vuurzee veranderd. De vlammen winnen nog steeds terrein, aldus de brandweer.

MAANDENLANGE VOORBEREIDING VOOR NIETS

Finale tussen Edberg en Becker

Perfecte Edberg slaat wensdroom Lendl stuk

LONDEN - Hoe imposant de loopbaan van Ivan Lendl ook is, hij blijft iets houden van de schlemiel. In de eerste jaren ontglipten de Tsjechoslowaak vier keer Grand Slam-titels in de finale voordat hij de ban in 1984 in Parijs brak. Op hetzelfde gravel van Roland Garros vernederde een uitgeputte Michael Chang hem vorig jaar als nooit tevoren. En nu blijkt een uitzonderlijk lange voorbereiding van drie maanden op gras nog niet voldoende te zijn geweest om die ene nog ontbrekende titel, Wimbledon, te veroveren.

Lendl stond erbij en keek ernaar hoe een vrijwel perfect spelende Stefan Edberg al zijn dromen uiteen liet spatten. De 24-jarige Zweed gunde zijn naar het lidmaatschap van de All England Club smachtende, zes jaar oudere opponent, zelfs geen set: 6-1 7-6 6-3 in een uur en 48 minuten.

Edberg stuit zondag voor de derde achtereenvolgende keer op Wimbledon in de finale op Boris Becker, die in 1988 verloor, maar nu de titel (zijn derde) verdedigt.

De Westduitser stootte in 1985 als 17-jarige uit het niets door naar de eindzege. Vanwege zijn moordend harde service verdiende hij toen de bijnaam: 'Boem-Boem'.

De opmars van Goran Ivanisevic, 18 jaar, ook ongeplaatst en in het bezit van een opslag, die de ballen zo mogelijk nog meer doet schroeien, was vergelijkbaar. Tot de Joegoslaaf, omgedoopt tot 'Go-Go', vrijdag na een uitstekend begin de eer aan Becker moest laten: 6-4 6-7 0-6 6-7.

Edberg, die na zijn ontsnapping tegen de Israeliër Mansdorf in de derde ronde (9-7 in de vijfde set) steeds beter ging spelen, had met Lendl nog een rekening te vereffenen. In januari moest de Zweed zich wegens een blessure aan een buikspier terugtrekken tijdens de eindstrijd van Melbourne, waarmee Lendl de zege cadeau kreeg.

Nu voelde Edberg, die een flat bezit in Londen en een Engelse coach heeft (Tony Pickard), zich opperbest. "De aandacht was in dit toernooi meer gericht op Lendl en Becker. Ik bleef een beetje op de achtergrond. Dat ligt me het best", zei Edberg.

ONTSPANNEN

Ontspannen van het begin liet hij Lendl zien wat een grasspecialist precies inhoudt. De Tsjechoslowaak, die Parijs had laten schieten, dacht het na zijn lange trainingssessies onder leiding van Tony Roche en overwinningen in Beckenham en Queens ook onder de knie te hebben gekregen.

Lendl werd gevoelig op zijn vingers getikt. Zijn service, de returns, het volleren, vergeleken bij de grootse vorm verkerende Edberg leek Lendl niet meer dan een krabbelaar. Slechts een keer, in de tweede set op 4-3 en voordeel, had Lendl de kans op een doorbraak. Edberg wist daar wel raad mee, zoals hij met vier schitterende returns ook weg wist met de tie-break in de tweede set (7-2).

Lendl had in de loop van het toernooi het Tsjechische woord "Zazrany" gebruikt om zijn vurige wens Wimbledon te winnen aan te geven. "Iedereen noemt het een obsessie. Maar dat is het niet. Zazrany betekent volhardend, bijna koppig. Dat komt dichter bij de waarheid", verklaarde Lendl.

Hij kon het na de geduchte afstraffing opbrengen zijn beul lachend te feliciteren. Lendl: "Natuurlijk ben ik teleurgesteld. Maar minder dan vorig jaar, toen ik in de halve finales tegen Becker dicht bij de overwinning was. Nu had ik geen enkele kans. Edberg overklaste me. Ik kwam steeds een stap te laat. Mijn service was niet sterk genoeg en ik kon haast niets tegen zijn service beginnen."

OPOFFERINGEN

Lendl zei de opofferingen van dit jaar om Wimbledon eindelijk te winnen geen moment te betreuren. "Ik doe het waarschijnlijk volgend jaar op dezelfde manier. Ik wist tevoren, dat er een kans was, dat ik het niet zou halen ondanks de lange voorbereiding.

Ik heb het geprobeerd, er hard voor gewerkt en vandaag was Edberg beter. Ik ben ervan overtuigd, dat ik nog een paar goede jaren voor me heb. Mijn vast wil om Wimbledon te winnen blijf ik houden. Maar ik laat mijn leven er niet door beheersen."

Edberg, die met een lovegame een einde maakte aan het lijden van Lendl, zei er niet over te piekeren zich op dezelfde manier als Lendl maanden op een toernooi, hoe belangrijk ook, te richten. "Ik vind dat alle topspelers in principe aan de Grand Slam-toernooien mee moeten doen. Dat zijn ze voor het promoten van het tennis verplicht. Maar misschien dat ik er anders over denk als ik ouder ben."

De Zweed had wel een beetje met Lendl te doen. "Ja, ik vond het wel wat sneu voor hem. Maar ik ben prof en ik wil ook Wimbledonkampioen worden. Dus dan kun je daar niet verder bij stilstaan."

IVANISEVIC

Goran Ivanisevic leek gedurende bijna twee sets voor de tweede verrassing te zorgen tegen Becker, die hij in Parijs in de eerste ronde had bedwongen. De 1,93 meter lange Joegoslaaf stond voor het eerst op het centre court van Wimbledon, maar dat bracht hem allerminst uit zijn evenwicht.

Hij begon onvervaard met een doorbraak, pakte de eerste set (6-4) en kon de tweede set op 6-5 uitserveren. Tot 30-0 ging het nog goed en kon Becker alleen maar wanhopig naar de wolken kijken. De services van Ivanisevic, ook volgens Becker de machtigste van het hele circuit, misten echter ineens de scherpte en twee volley's in het net lieten het op een tie-break aankomen. Daarin kwam Ivanisevic nog met 3-0 en 4-3 voor, maar verder liet Becker het niet komen (7-4).

Ivanisevic, die eenmaal geïrriteerd zijn racket naar een vogeltje gooide, was door het verlies van de tweede set zo uit zijn evenwicht, dat hij willoos de derde set in negentien minuten verspeelde (0-6). Daarna had hij zich weer onder controle.

Het talent uit Split hield gelijke tred tot de tie-break, kwam daarin met 5-4 voor, maar was toen uitgeblust. Zelfs met het aantal aces bleef Ivanisevic voor het eerst dit toernooi achter bij zijn tegenstander: 14 tegen 15. In totaal kwam hij in zes partijen tot 105 aces.

BESTE PARTIJ

"Dit was een van de beste partijen op gras, die ik ooit heb gespeeld", sprak Becker, die er een paar keer in slaagde al vallend een punt te scoren. "Dat was vooral ook te danken aan mijn tegenstander. Ik heb hem geen moment onderschat, want na Parijs wist ik wat me te wachten stond."

Onwillekeurig moest Becker tijdens de partij een paar keer aan 1985 denken, toen hij Wimbledon stormenderhand veroverde. "Ivanisevic heeft dezelfde harde service, dezelfde groundstrokes, dezelfde forehand volley. Ja, het was soms alsof ik tegen mezelf stond te spelen."

Becker heeft tot nu toe 23 keer tegen Edberg gespeeld. De stand is 15-8 in het voordeel van de Westduitser, die op Queens onlangs met 6-4 6-4 won. "We kennen elkaar blind", aldus Becker. "De winnaar wordt degene, die zich bij het opstaan het prettigst voelt."



■*Diego Maradona: laatste interland voor Argentinië.*

WK tutti frutti

●Rome verwacht voor de finale tussen de Bondsrepubliek en Argentinië een **invasie van Westduitse voetbalfans**. De verwachting is, dat tussen 30.000 en 40.000 Westduitsers het duel willen bekijken. Ook enkele duizenden Argentijnen hebben interesse. Ongeveer 25.000 Westduitsers arriveren pas op de wedstrijddag. Met de trein, de auto of het vliegtuig.

●**De Italiaanse voetbalploeg** wordt zondag in Rome ontvangen door president Cossiga. Ook premier Andreotti en de ministers van buitenlandse zaken, De Michelis en Gava, zijn aanwezig. Na de bijeenkomst begint voor de voetballers de vakantie.

●Het contingent politie voor de "kleine finale" in Bari, tussen Engeland en Italië, is **verdrievoudigd**. In de voorronde en achtste finales waren bij de wedstrijden in de Zuiditaliaanse stad 800 manschappen genoeg. Nu de Engelsen komen, werken 2400 agenten.

●De FIFA heeft bekend gemaakt dat voor het **Olympisch voetbaltoernooi** 126 landen hebben ingeschreven. Een record. Uit Europa mogen vijf of zes landen zich kwalificeren voor Barcelona 1992.

●**Srecko Katanec**, middenvelder van Joegoslavië, is vrijdag in Genua geopereerd aan zijn knie. Dat heeft zijn Italiaanse club Sampdoria bekend gemaakt.

●Diego Maradona heeft vrijdag gezegd dat de finale van zondag waarschijnlijk zijn **laatste interland voor Argentinië** zal zijn. Maradona, die dit jaar dertig wordt, verklaarde in Italië over vier jaar in de Verenigde Staten niet meer te zullen meedoen. "Mijn contract met Napoli (competitie en verplichtingen in het Europese bekertoernooi) zullen het vrijwel onmogelijk maken nog voor Argentinië te spelen", aldus de superster.

●Zwitserland heeft zich **kandidaat** gesteld voor de organisatie van de eindronde om het wereldkampioenschap in 1998. Vertegenwoordigers van de Zwitserse bond hebben dit vrijdag de FIFA meegedeeld. De FIFA is in Zürich gevestigd.

●Cameroun heeft een **uitnodiging ontvangen** van de voetbalbond van Thailand. Cameroun mag Thailand gedurende een stage van twee weken het juiste voorbeeld geven. Het Thaise elftal bereidt zich voor op de Aziatische Spelen, die in september in Beijing worden gehouden.

●De Ontembare Leeuwen zijn vrijdag in Yaounde **onderscheiden**. Na afloop van de feestelijkheden rond de terugkeer van het WK-elftal van Cameroun ontvingen Roger Milla en Thomas N'Kono een hoog commandeurschap.

NIJDAM EERSTE IN ZESDE ETAPPE TOUR

Frans Maassen en Gerrit Solleveld ook winnaars

Ploeg Jan Raas wint drie van zeven etappes

VITTEL - In een week is Jan Raas de frustraties na het tegenvallende klassieke voorseizoen kwijtgeraakt. Drie keer in zeven dagen Tour de France stond een van zijn coureurs op de hoogste trede van het erepodium met de bloemen te zwaaien. Vrijdag was het in Vittel de beurt aan Jelle Nijdam. Hij volgde het goede voorbeeld van Frans Maassen en Gerrit Solleveld.

In het peloton werd vrijdag in het bewolkte kuuroord al gezegd dat de Buckler-ploeg van Raas beter de koffers kan pakken. Gevreesd wordt dat de Nederlandse equipe de karavaan net zo zal terroriseren als in 1988, toen zes keer de eerste prijs werd gepakt. "Wat mij betreft, kunnen ze naar huis gaan", verzuchtte PDM-ploegleider Jan Gisbers, die nog een blanco erelijst heeft.

Het beoogde doel is Raas in de aanloop naar de Alpen al voorbijgestreefd. De Zeeuw hoopte in deze Tour op twee ritzeges. "We zitten boven het schema. Dat is boven verwachting. Het volgende uitgangspunt is met negen man Parijs bereiken, zoals twee jaar geleden toen Van Poppel vier keer won", grapte hij. "Het zal echter moeilijk genoeg worden de hele ploeg heelhuids over de cols te krijgen."

De ouverture van de Tour de France verliep voor Raas niet naar wens. Hij had verwacht dat Nijdam of Vanderaerden in de proloog de gele trui zouden pakken.

Een dag later in Futuroscope zegevierde Frans Maassen. De twee tellen die hem scheidden van het leiderstricot kon de ploeg in de proloog niet overbruggen omdat de geblesseerde Peter Winnen op sleeptouw genomen moest worden.

Raas tilde daar niet zo zwaar aan. "De gele trui is voor mij minder belangrijk dan een etappezege. Een dagsucces levert meer publiciteit op dan enkele dagen de eerste plaats in het algemeen klassement", meende Raas. "Indien je het textiel kunt grijpen moet je het niet laten, maar het is voor mij geen halszaak."

Zaterdag in de tijdrit van Vittel naar Epinal over 61,5 kilometer zou Frans Maassen de suprematie van Buckler nog meer kunnen accentueren. De Limburger heeft slechts 0.37 achterstand op Steve Bauer. Maassen staat bekend als een goed tijdrijder.

"Meestal op de korte afstand. Ik heb nog nooit een rit tegen de klok van die lengte gereden. De Tour kan voor onze ploeg niet meer kapot, maar dat was woensdag al zo", zei Maassen. "Ik verwacht niet dat ik Bauer kan onttronen."

Het voorseizoen beantwoordde niet aan de verwachtingen. Hoewel tot voor de Tour 34 overwinningen werden behaald, ontbrak een klassieke zege op de lijst. Renners van Raas waren dichtbij winst in wereldbekerwedstrijden, maar de eerste plaats bleef onbereikbaar.

Rolf Golz finishte als tweede in Milaan San Remo, Van Hooydonck eindigde als derde in Parijs-Roubaix, Jelle Nijdam verloor in de Amstel Gold Race van Van der Poel en Roosen en moest zich tevreden stellen met een nietszeggende derde plaats. In de Ronde van Vlaanderen reed de helft van de ploeg met maagklachten rond.

NADELIG SALDO

Een nadelig saldo voor een ploeg waarvan grote daden in eendaagse wedstrijden verwacht mogen worden. In de Tour boog het team de balans naar de positieve kant. Drie overwinningen, die de borrelende onvrede de kop indrukten.

Het peloton deed het vrijdag rustig aan. De tijdrit van zaterdag zal daar ongetwijfeld debet aan zijn geweest. Ook het gure, koude en natte weer dat tot een uur van de eindstreep opnieuw de renners op hun fietsen deed rillen was de oorzaak van tamelijk rustige rit.

Na de 'lunch' in Toul op bijna 90 km van Vittel, testte Bugno zijn concurrenten. De Girowinnaar demarreerde, maar meer dan een plaagstootje was het niet. Veertig kilometer voor het einde in het kuuroord in de Vogezen vormde zich een groep met onder andere Lemond, Rooks, Vanderaerden en Jakobs. Ze bleven dertien kilometer vooruit.

Jesper Skibby leidde de beslissende ontsnapping in op 25 kilometer. Nulens en Fidanza volgden. Ekimov, Nijdam en Museeuw sloten later aan.

Nulens probeerde op vijf kilometer te vluchten, maar Nijdam haalde hem terug. In de slotkilometers waagden Skibby en Fidanza nog een poging. Ekimov reed het gat dicht. Op 500 meter van de finish ramde Nijdam met al zijn kracht op de pedalen. Tegen die explosieve demarrage kon niemand op, de derde ritzege voor Raas was een feit.

Bauer leidt algemeen klassement Tour

Onrustige Nijdam eindelijk in bezit van etappe-winst

VITTEL - De laatste dagen in de Tour was hij onrustig, zenuwachtig. De cols doemden op, en hij, Jelle Nijdam, had nog geen overwinning achter zijn naam staan.

De veelzijdige krachtpatser uit Zundert voelde het als een verplichting in navolging van Maassen en Solleveld een ritzege op zijn naam te brengen.

In Le Mont Saint Michel vergiste hij zich dinsdag in de aankomst. Als ijkpunt had hij de felrode bus van de sponsor genomen. Die stond iets verder af van de finish dan normaal. Woensdag moest hij de vlucht van Solleveld afschermen.

Nijdam stond op ontploffen. Vrijdag explodeerde hij in de heuvelachtige en bochtige aankomst in Vittel. De vijfde overwinning in de Tour de France sinds 1987, toen hij de proloog won in Berlijn, was binnen.

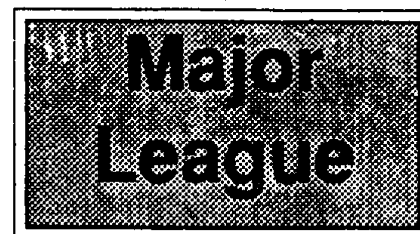
"Een Tour zonder overwinning. Ik kon het me niet voorstellen", zei de 26-jarige wielrenner. "Ik stond op springen. Zaterdag in de tijdrit behoeft niemand iets van mij te verwachten. Ik heb veel energie verbruikt."

Nijdam won vorig jaar de vierde en de veertiende rit van de Tour. In het najaar zegevierde hij in Parijs-Brussel en Parijs-Tours, in totaal werd hij veertien keer als eerste geklasseerd.

Dit seizoen kon de van oorsprong specialist in de korte ritjes tegen de klok die lijn niet doortrekken. Hoewel hij tot vrijdag acht eerste plaatsten, waaronder een proloog en een tijdrit, had verzameld, miste hij nog een belangrijke overwinning op zijn erelijst. In Vittel slaagde hij traditioneel een etappe te winnen.

"Het is weer gelukt, ik had gegokt op de proloog vorige week zaterdag. Dat was een afknapper. Ik was ontgoocheld, maar mijn Tour is geslaagd, ook al ben ik niet tevreden met een zege."

Het algemeen klassement na de etappe van gisteren (de zesde) is: (1. Bauer 28.45.01, 2. Pensec 0.34, 3. Maassen 0.37, 4. Chiapucci 1.05, 5. Solleveld 7.26, 6. Alcala 10.02, 7. Kelly 10.03, 8. Rooks 10.09, 9. Nulens 10.11, 10. Peiper 10.16, 11. Ekimov 10.17, 12. Winterberg 10.19, 13. Sergeant 10.21, 14. Dhaenens 10.22, 15. Ruiz-Cabestany 10.23, 16. Ampler 10.27, 17. Roche 10.31, 18. Earley 10.35, 19. Breukink 10.35, 20. Ludwig 10.35, 22. Lemond 10.41, 23. Vanderaerden 10.48, 32. Anderson 11.09, 34. Planckaert 11.14, Lejarreta 11.20, 42. Phinney 11.23, 46. Skibby 10.25, 49. Hampsten 11.31, 50. Van der Poel 11.32, 51. Mottet 11.33, 52. Yates 11.33, 77. Winnen 12.18, 78. Bugno 12.20, 79. Indurain 12.20, 80. Ducrot 12.24, 81. Delgado 12.27, 88. Bontempi 12.41, 148. Van Poppel 16.41, 191. En laatste: Farfan 35.40.



National League
Montreal Expos - Houston Astros 3-2; Cincinnati Reds -Philadelphia Phillies 4-1; New York Mets - Atlanta Braves 10-7; Saint Louis Cardinals - San Diego Padres 5-3; Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 6-3; Chicago Cubs - San Francisco Giants 5-2.

American League
(1e) Minnesota Twins - New York Yankees 2-0; (2e) New York Yankees - Minnesota Twins 5-3; (1e) Cleveland Indians - Oakland Athletics 6-1; (2e) Oakland Athletics -Cleveland Indians 12-1; Detroit Tigers - Kansas City Royals 4-0; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 1-0; Chicago White Sox - Baltimore Orioles 4-2; California Angels - Milwaukee Brewers 9-8 (16 inning); Texas Rangers - Boston Red Sox 4-0.

●**Het WK-toernooi breekt alle kaarten-records.** Met nog twee duels te gaan zijn 160 gele kaarten uitgedeeld, tegen 138 in Mexico. Eigenlijk is het getal reeds 169, want negen van de uit het veld gestuurde spelers zagen eerst een gele kaart.

HAVANA — Javier Sotomayor, wereldrecordhouder hoogspringen, zal onbreken bij de Goodwill Games. De 22-jarige atleet is geblesseerd aan zijn linkerhiel.

Tapie koopt Adidas op

ROME — De Franse zakenman Bernard Tapie heeft tachtig procent van de aandelen van Adidas opgekocht. Dat werd zaterdag in Rome bekend gemaakt. Beide partijen bereikten eerder in de week een akkoord over de prijs.

Het in de Bondsrepubliek Duitsland gevestigde Adidas is de grootste fabrikant in de wereld van sport-artikelen. Multi-ondernemer Tapie neemt door de aankoop bovendien het commando over bij het sportmarketingbureau ISL, die het Internationaal Olympisch Comité en de FIFA (wereldvoetbalbond) onder haar klanten telt.

In de sportwereld is Tapie actief als eigenaar van de Franse voetbalclub Olympique Marseille. Daarvoor leidde hij een professionele wielerstal.

OP EERSTE PLAATS ZELFVOORZIENING VOEDSEL

Minister Jan Pronk over zijn nieuwe Afrikabeleid:

Vormgeving ontwikkelings-perspectieven vanuit dorpen

MAASTRICHT - Al voordat de recente Afrikaconferentie in Maastricht van start ging wist minister Jan Pronk van Ontwikkelingssamenwerking al dat hij zijn beleid zou gaan bijstellen. Afrika moet meer aandacht krijgen, er moet meer hulp heen en initiatieven van onderaf krijgen een grotere plaats in het beleid. Zo is hij van mening.

De deelnemers aan de conferentie bespraken een stuk van de hand van Pronk. De minister had in dat stuk analyses samengebracht van onder meer de Wereldbank en de Economische commissie voor Afrika van de Verenigde Naties (ECA).

ANP: De ECA merkt in haar laatste rapport op dat er in Afrika een grote economische versnippering bestaat. Tussen de regels door kun je lezen dat landen te klein zijn om zelfvoorzienend te zijn. Bent U het daarmee eens?

PRONK: "Geen enkel land kan zelfvoorzienend zijn, tenzij er een enorme binnenlandse markt bestaat. Voor landen die niet zelfvoorzienend kunnen worden, is regionale economische samenwerking van belang om ze niet afhankelijk te laten zijn van landen heel ver weg en in heel andere stadia van economische ontwikkeling. Je zou Afrika als continent in meer sectoren dan nu zelfvoorzienend kunnen laten worden. Het allerbelangrijkste is zelfvoorziening in voedsel. Dat Afrika nog steeds voedsel moet importeren is een gotspe".

ANP: toch komt voedselveiligheid nauwelijks voor in Uw discussiestuk.

PRONK: "Het stuk is een gevolg van discussies. Ik heb het uiteindelijk geredigeerd, maar ik heb niet mijn eigen stuk geschreven. Dan zou voedselveiligheid een grotere plaats hebben gekregen. Datzelfde geldt voor AIDS en voor het schuldenvraagstuk".

DRIE WEGEN

ANP: het discussiestuk zegt over schulden dat er een duidelijke boodschap moet uitgaan. Betekent dat dat de conferentie een afgezant stuurt naar de G-7 in Houston?

PRONK: "Ja, meer dan een brief in elk geval. Of dat nu in Houston nog moet is een tweede, want de G-7 moet je nog wel kunnen horen. Maar ik mag hopen dat met name de Duitsers, de Engelsen, de Fransen en de Amerikanen hier de boodschap meenemen. Maar ook een andere opstelling binnen de internationale organisaties is van groot belang. Bij de Afrikaanse schulden gaat het vooral om vorderingen van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds (IMF). Het is van belang dat de Westerse landen bereid zijn hetzij de regels van de internationale organisaties bij te stellen, hetzij nog steeds kapitaal ter beschikking te stellen als IMF en Wereldbank schulden afschrijven, hetzij dat afzonderlijke Westerse landen een deel van de schuld van Afrikaanse landen aan IMF en Wereldbank voor hun rekening nemen. Een van die drie wegen moet het zijn."

"Een deel van de Afrikaanse schuld bestaat uit officiële gegarandeerde exportkredieten. Die moeten tegen gunstiger voorwaarden kunnen worden afgeschreven dan nu het geval is. Nederland zal daar ook een stap vooruit moeten doen. Momenteel vinden onderhandelingen plaats tussen de ministeries van Ontwikkelingssamenwerking en Financiën over de vraag wie dat gaat betalen. Ik kan dat geld wel opbrengen, maar dan krijgt Afrika een sigaar uit eigen doos. Als je Nf 100 miljoen schuldvermindering biedt en je geeft Nf 100 miljoen minder normale hulp, dan is Afrika daar niet mee geholpen. Dus er moet meer gebeuren. Binnen twee maanden zal duidelijk zijn hoe."

PUINHOOP

ANP: Democratisering is een belangrijk punt op de conferentie. U heeft gezegd dat de gebeurtenissen in Oost-Europa en Zuidafrika een belangrijke impuls zijn voor Afrika. Daar waren sterke oppositiebewegingen. Bestaan die in Afrika ook of wordt het een puinhoop?

PRONK: "Het gaat erom dat een ontwikkeling van onderaf tot stand komt. Dat is soms een conflictmatig proces. Het gaat met geweld gepaard, wanneer een elite haar macht niet wil delen. U noemt dat een puinhoop, ik zeg dat er een conflictmatig overgangsproces plaatsvindt."

"Er zijn talloze oppositiebewegingen die voor een deel in het buitenland en voor een deel in de gevangenis zitten. Maar ik geloof dat een aantal regeringen echt bereid is te kiezen voor een meerpartijensysteem en voor het vrijlaten van politieke gevangenen. Daar zijn verschillende redenen voor: sommige regeringen zijn onder de indruk van de veranderingen in Oost-Europa, sommige willen problemen voor zijn, soms gaat het om nieuwe elites."

KOLONIALE GRENZEN

"Er zullen zich gewelddadige situaties voordoen, maar minder - mag je hopen - dan in het verleden, toen steeds de ene elite de andere verving en niet meer dan dat."

"We moeten niet vergeten dat het allemaal landen zijn met grenzen die zij zelf niet hebben getrokken, maar die de koloniale mogendheden hebben vastgesteld. Afrika heeft een gigantische beslissing genomen door die grenzen te respecteren. Zij gaan dwars door gebieden en stammen die een eenheid waren."

ANP: Kunnen daardoor etnische conflicten ontstaan?

PRONK: "Dat kan. Als Afrika zou kiezen voor een meerpartijensysteem langs de lokale scheidslijnen heb je kans op conflicten. Maar Afrika is er in de loop van de tijd in geslaagd die tegenstellingen te verminderen. Als men koos voor een eenpartijsysteem en voor centraal geleide natievorming, dan was dat niet altijd machtsmisbruik. Dat was soms oprecht proberen een natie te vormen die geen natie was."

"Een meerpartijensysteem is geen noodzakelijke voorwaarde voor democratie. Het gaat om pluriforme verhoudingen. Dat kan ook worden vormgegeven via persvrijheid, het constitutioneel vastleggen van vrijheid van meningsuiting, vrije rechtspraak, onafhankelijke advocatuur. Het is niet alleen een kwestie van partijen naast elkaar organiseren."

ANP: In het discussiestuk worden mensen in het centrum van ontwikkeling gesteld, maar wordt de mens ook genoemd als productiemiddel. Strookt dat?

PRONK: "Wij hebben in de jaren zeventig de benadering gehad van de basisbehoeftenbevrediging. De nadruk lag toen op verbeteringen van de inkomensverdeling, de huisvesting en de voedselvoorziening. Wanneer je alleen die consumptieve kant benadrukt, benader je mensen als degenen die profiteren van een ontwikkelingsproces in plaats van dat zij de dragers zijn van ontwikkeling."

"De achtergrond van investeren in mensen is ze de mogelijkheid te geven dragers te zijn van hun eigen autonome ontwikkeling. Dat is dus niet een instrument in andermans handen."

ANP: Heeft deze conferentie gevolgen voor Uw eigen beleid?

PRONK: "Een grotere aandacht voor Afrika en meer hulp, dat zijn de twee belangrijkste stappen. De derde is dat ontwikkelingsperspectieven moeten worden vormgegeven door de mensen die het raakt., en niet vanuit de hoofdstad, maar vanuit het dorp. Dat heeft tot gevolg dat de manier waarop een ontwikkelingsprogramma gestalte krijgt zeker moet veranderen."

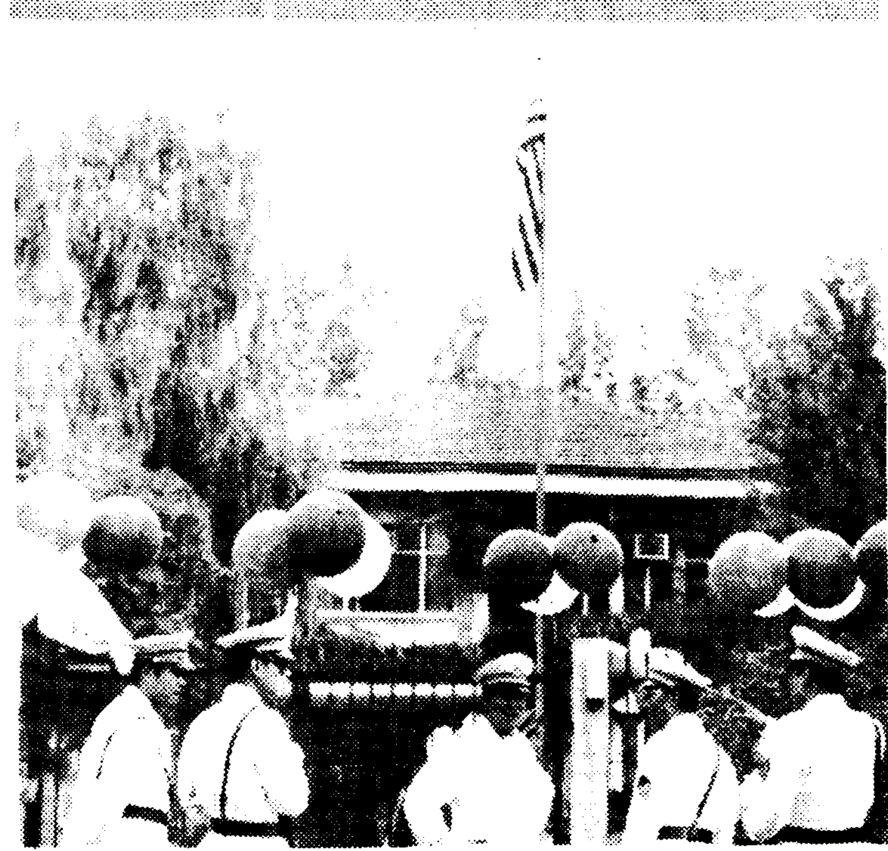
ANP: U stelt als vervolg op deze conferentie, in navolging van de Wereldbank, een Global coalition for Africa voor. Wat is dat?

PRONK: "Het zijn suggesties die ik doorgeef. Het leeft vooral bij de Wereldbank en dat is erg interessant. Het betekent namelijk dat de mensen bij de Wereldbank behoefte hebben aan kritiek van buitenaf. Dat moet je niet te snel weggooien."

"Tegelijkertijd bestaat bij anderen de angst dat er weer een nieuwe institutie wordt gecreeerd en dat moet ook niet. Als je het doet moet het op basis van een aantal randvoorwaarden. De coalition moet klein zijn, moet een tijdshorizon hebben, niet in plaats van bestaande initiatieven komen, niet als Nederlands initiatief te boek staan en de Afrikanen moeten het echt zelf willen."

"Maar uitdrukkelijk, het succes van deze conferentie hangt niet af van de follow-up in institutionele zin. Het succes hangt af van de follow-up in politieke zin."

VS-ambassade in Peking



■PEKING - Chinese politieofficieren staan op wacht bij de ambassade van de Verenigde Staten in Peking. Blijkbaar als machtsvertoon nadat men een week eerder het dissidente paar Fang Lizhi en echtgenote toestemming had gegeven het ambassade-gebouw te verlaten waar zij een jaar gastvrijheid hadden genoten nadat zij gevlucht waren bij het ineenslaan van de democratisheh beweging.

WASHINGTON - De werkloosheid in de Verenigde Staten heeft in juni 5,2 procent van de beroepsbevolking bedragen tegen 5,3 procent in mei.

Stakingen Nicaragua uitgebreid

MANAGUA - Bij de stakingen die deze week in Nicaragua begonnen zijn hebben zich inmiddels tegen de honderdduizend werknemers aangesloten, zo melden de organisatoren.

Onderhandelingen tussen de conservatieve regering-Chamorro en de Sandinistische vakbond FNT hebben tot nu toe niets opgeleverd. De stakingen treffen de landbouw, sommige industrieen en de dienstverlenende sector. Voor het gebouw van de Centrale bank in de hoofdstad Managua, waar de onderhandelingen plaatsvinden, verzamelden zich vrijdag ongeveer duizend studenten en boeren met stalen pijpen en honkbalknuppels om de eisen van de stakers kracht bij te zetten. De stakers keren zich tegen de plannen van de regering om industrie en landbouw te privatiseren en eisen een minimumloon van bijna vierhonderd gulden per maand, oftewel het tienvoudige van het huidige minimumloon.

Belgrado wil dat Slovenie inbindt

BELGRADO - Het collectieve presidentschap van Joegoslavie heeft vrijdag de intrekking geeist van de "soevereiniteitsverklaring" die de noordelijke republiek Slovenie eerder heeft aangenomen. Dit meldt het nationale persbureau Tanjug.

De Presidentiele raad, waarin alle acht landsdelen van de Joegoslavische federatie (zes republieken plus de provincies Kosovo en Vojvodina) verenigd zijn, is van mening dat het besluit van het regionale parlement in Ljubljana "in strijd is met de grondwet". De gemeenschappelijke belangen van de Joegoslavische volkeren en het internationale aanzien van het land hebben van de stap te lijden, aldus het college dat vergaderde onder leiding van Borisav Jovic.

De collectieve leiding van Joegoslavie zegt van het Sloveense parlement te "verwachten" dat het de soevereiniteitsverklaring ongedaan maakt. Pas dan kunnen de onderhandelingen over de toekomstige structuur van Joegoslavie in een "opbouwend klimaat" worden voortgezet. Het Constitutionele hof van Joegoslavie moet "op zo kort mogelijke termijn" een uitspraak doen over het "ongrondwettige" karakter van de Sloveense verklaring en die ongeldig verklaren op grond van artikel 385 van de Joegoslavische grondwet.

Slovenie is de eerste van de zes deelrepublieken van Joegoslavie die een nietcommunistische regering heeft als uitkomst van in april gehouden vrije verkiezingen. Het koerst aan op erkenning van zijn "staatkundige soevereiniteit" binnen de Joegoslavische gemeenschap en wil dat de federatie wordt omgevormd tot een statenbond van onderling soevereine staten.

GOLF OP HOOG NIVEAU



■BANGKOK - President Suharto van Indonesie (links) speelde een partijtje golf met zijn gastheer, premier Chatichal Choonhavan (rechts) van Thailand. Doel van het bezoek van Suharto is onder meer bespreking van de situatie in Kampuchea.



De heer Carlos Djinga trad dertig jaar geleden op 1 juli in dienst bij mr A.A.G. Smeets. Momenteel is de heer Djinga in dienst bij de Curaçao International Trust Company n.v. Dit bedrijf werd door de heer Smeets opgericht. De jubilaris werd op 3 juli jongstleden in de bloemetjes gezet bij Citco.

Links op de foto de jubilaris en rechts de huidige general manager van het bedrijf, de heer Nicolas Braham.

Scherpenheuvel wint met 1-0 van J Holland

WILLEMSTAD — In het kader van de eredivisie-competitie kwam Scherpenheuvel gisteravond verrassend goed voor de dag met een 1-0 overwinning op Jong Holland. Scherpenheuvel behaalde daarmee voor de eerste maal in het seizoen de volle winst en maakte tevens een eind aan de ongeslagen status van de Tricoloren. Beide ploegen hebben thans vier punten uit vier wedstrijden.

Scherpenheuvel klom dankzij de overwinning in één keer naar een plek in de middenmoot. Het succes van gisteravond heeft het te danken aan een redelijk goede tweede helft waarin het zich iets agressiever toonde dan zijn tegenstander. Jong Holland draaide daarentegen iets beter in de eerste helft maar het aantal reële doelkansen bleef in feite erg beperkt.

Hetzelfde gold eigenlijk voor Scherpenheuvel in de hervatting. Tekenend voor het strijdbeeld was dan ook dat het enige doelpunt van de wedstrijd niet het gevolg was van een goed opgebouwde aanval maar uit een vrije trap werd gescoord waarbij de hele verdediging van Jong Holland, inclusief keeper Remy Bentura, niet vrijuit ging. Het gebruikelijke 'muurtje' om het schot te blokkeren, was niet goed gevormd, terwijl Bentura zich ook achter zijn verdedigers opstelde in plaats van in de onafgedekte hoek. Het schot van Early Ramazan verraste hem dan ook volkomen. Met deze treffer was het duel ook praktisch beslist omdat de Tricoloren amper vier minuten restte om nog een puntendeling te forceren. Dat lukte overigens ook bijna toen Jeroen Muzo met een snelle actie doorbrak. Hij mikte echter te hoog.

In de eerste divisie ging de winst naar Scott Special. De Bandabaose ploeg versloeg Hubentut Kòrsou met 2-1.

In verband met de finale om de wereldbeker wordt morgenavond niet gespeeld. De eerstvolgende wedstrijd welke tussen Centro Dominguito en Jong Colombia zal gaan, is geprogrammeerd voor volgende week woensdag.

Geen promotie:
Swindon Town mag blijven

LONDEN - Swindon Town, teruggezet naar de derde divisie vanwege illegale betalingen aan spelers, mag komend seizoen in de tweede divisie van de Engelse League voetballen.

De club van de Argentijnse trainer Osvaldo Ardiles promoveerde oorspronkelijk naar de hoogste klasse.

De verzachting van de straf werd uitgesproken door de beroepscommissie van de League. Door de beslissing blijft Tranmere Rovers, dat de opengevallen plaats in de tweede divisie zou opvullen, in de derde divisie. Sunderland, dat in plaats van Swindon promoveerde naar de eerste divisie, behoudt zijn plaats.

De commissie verklaarde dat bij het nemen van het besluit rekening is gehouden met de financiële problemen die Swindon zou krijgen als de oorspronkelijke straf was gehandhaafd.

Bovendien zouden ook supporters en anderen die niets met de fraude van doen hebben, te zwaar gestraft zijn.

●Stuttgarter Kickers uit de tweede Bundesliga heeft de Costaricaanse international **Juan Cayasso** aangetrokken voor 275.000 gulden. Cayasso kwam uit voor Saprissa en maakte tijdens de wereldtitelstrijd het doelpunt tegen Schotland, dat Costa Rica de zege van 1-0 opleverde. Eerder kwam Schalke rond met Cayasso's teamgenoot Medford.

●De westduitse aanvaller **Rudi Völler** kan vrijwel zeker meedoen in de finale tegen Argentinië. Voller viel in de halve eindstrijd tegen Engeland uit met een blessure aan het rechterbeen. Hij werd aan een zenuw geraakt.

SUBT superieur aan Sithoc: 4-1

WILLEMSTAD — Een zeer produktief SUBT/Fatum is er donderdagavond eindelijk in geslaagd de reeks puntendelingen in het eredivisievoetbal te doorbreken. Dankzij sterk spel van zijn middenlinie domineerde het de strijd tegen Sithoc/Hubo praktisch van begin tot eind en illustreerde zijn superioriteit met forse cijfers: 4-1.

SUBT was negentig minuten lang overwegend in de aanval waarbij gebruik werd gemaakt van de volle breedte van het terrein. Het offensief werd hoofdzakelijk via de flanken geleid wat de verdediging van de Collegialen voor de nodige problemen stelde. Opvallend sterk spel werd vooral geleverd door Oswin Luciano en Ingemar Jandroep.

Ondanks het overwicht van SUBT liet de openingstreffer toch veertig minuten op zich wachten. Met een fraaie kopbal van Curley Rock werden de Collegialen kort voor de rust op achterstand gezet. Luciano deponeerde tien minuten na de hervatting nummer twee in het net. Pas in de eindfase werd weer gescoord en wel driemaal in nauwelijks zeven minuten tijd. Eerst bracht Curley poppen in de 82ste minuut de stand op 3-0 op een prachtige 'through pass' van Ingemar Jandroep, waarna Burney Poppen in de 85ste minuut dankzij een fout van keerper Hensley Ignacio, die een tam schot van vrij grote afstand liet glippen, er 4-0 van maakte. In de slotminuut kon Sithoc de eer redden middels een strafschop nadat Peppo Dorothea bij een doorbraak tegen de grond was gewerkt. Glen Julia maakte geen fout: 4-1.

Met de twee punten die het gisteravond rijker is geworden, is SUBT naar de eerste geklommen met vijf punten uit vier wedstrijden, Undeba op de tweede plaats latend met één punt minder en één wedstrijd meer gespeeld. Voor Sithoc ziet de toekomst er alles behalve rooskleurig uit. De Collegialen hebben tot nu toe slechts één punt weten te behalen en nemen momenteel de laatste positie in.

In de eerste divisie werd donderdagavond een ware monsteroverwinning geregistreerd. Vesta verpletterde Eleven Brothers met 15-0!

UNDP bespreekt ontwikkelingssamenwerking



■WILLEMSTAD —Charles Perry, Resident Representative en Resident Coordinator van het UNDP (United Nations Development Programme) heeft dinsdag gesproken met Jopie Giskus, Minister voor Ontwikkelingssamenwerking. Het gesprek ging over de samenwerking tussen de UNDP en de Nederlandse Antillen, voor wat betreft het vierde Cycle Country Programme dat loopt van 1987 tot 1991 en de vijfde versie ervan in de jaren erna.

Andere aanwezigen bij de ontmoeting waren Ramnazine Maharaj, National Programming Officer to the Netherlands Antilles en ir. R.L. James, directeur van het Departement voor Ontwikkelingssamenwerking.

AA baseball Curaçao
SR Indians blijft winnen

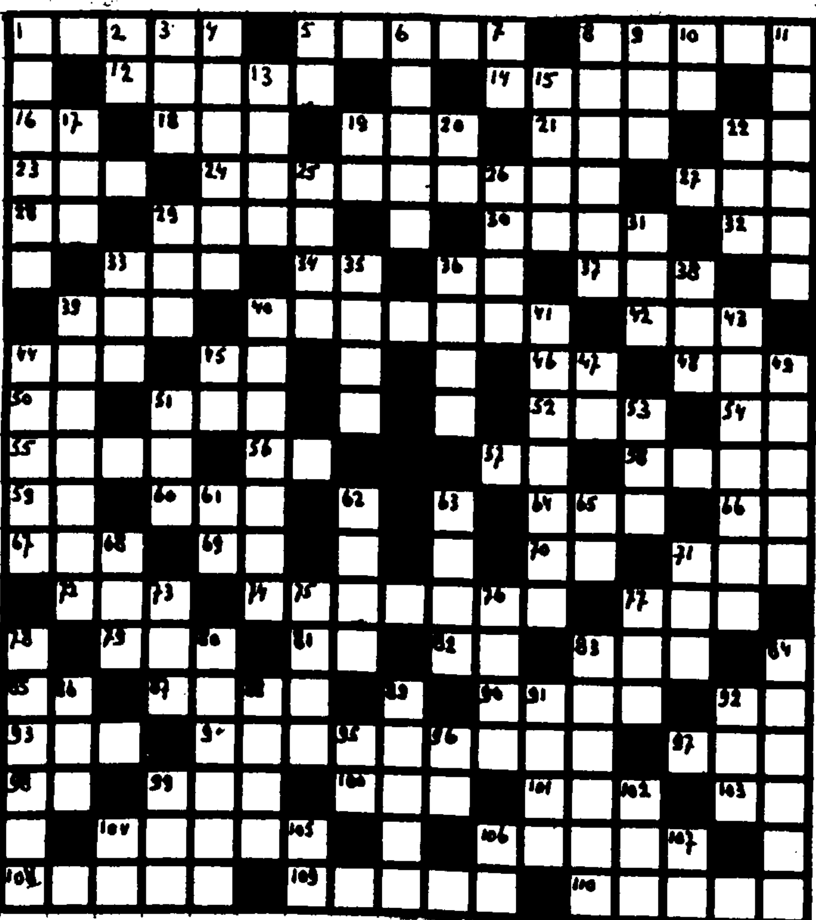
WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick blijft winnen. Met de score van 5-1 boekte het donderdagavond ten koste van Royal Scorpions/Mr Baseball zijn dertiende seizoenoverwinning en versterkte daarmee nog meer zijn positie als lijstaanvoerder in het AA-klasse baseball. Pitcher Orsendo Clemencia leverde daarbij een knap staaltje heuvelwerk met een twee-hitter.

Alhoewel de overwinning volkomen verdiend naar de Sta Rosa-ploeg is gegaan, heeft het haar toch meer moeite gekost dan de eindcijfers doen vermoeden. Scorpions had namelijk tot de zesde inning de leiding; dit na een homerun van Orlando Nicolina in de tweede inning. Rignald Martina wierp bovendien ook een sublieme partij voor Scorpions.

Pas in de zesde slagbeurt slaagde Indians erin van zijn kant de score te openen. Het maakte gelijk (1-1) op honkslagen van Jundric Balentina en Wilfred Martiszoon en een roller in het binnenveld van Gregory Reina. In de daaropvolgende inning nam het echter reeds het initiatief met een tweede punt, welk het resultaat was van een vrije loop en honkslagen van Najib Elhage en Sharnold Adriana, waarna het in de negende inning verder uitliep tot 5-1. Deze runs werden gescoord op een homerun van Wolfgang Rojer en honkslagen van Hugh Lopez en Jundric Balentina.

Scorpions sloot de wedstrijd af met slechts twee honkslagen tegen winnende werper Orsendo Clemencia. De Sta Rosaploeg was veel beter op dreef met het slaghout met in totaal negen honkslagen. In de negende inning forceerde zij bovendien een wissel bij Scorpions: Miguel Martina moest op een gegeven moment het heuvelwerk overnemen van zijn broer Rignald.

PUZZEL VAN DE WEEK



HORIZONTAAL: 1. vrouwenverblijf; 5. perceel; 8. eirond; 12. plaats in Frankrijk; 14. woonplaats; 16. muziekplaatje; 18. artikel; 19.vragend voornaamwoord; 21. toer; 22. militaire titel; 23. tuin; 24. herstelling; 27. water; 28. titel; 29. mestvocht; 30. aanwijzing; 32. voorzetsel; 33. bijbelse figuur; 34. filmfiguur; 36. persoonlijk voornaamwoord; 37. leuk; 39. broodbeleg; 40. baanbreker; 42. medicijn; 44. bedekking; 45. oosterlengte; 46. bijwoord; 48. snavel; 50. niet; 51. papegaai; 52. opening; 54. circa; 55. paard; 56. familielid; 57. lidwoord; 58. beroep; 59. Nazistische organisatie; 60. biljartstok; 64. nogmaals; 66. bolgewas; 67. open plek in het bos; 69. muzieknoot; 70. in orde; 71. familielid; 72. zijrivier van de Rijn; 74. duurzaam; 77. visnet; 79. noodsein; 81. oude lengtemaat; 82. slee; 83. trek; 85. senior; 87. boom; 90. uitstapje; 92. voorzetsel; 93. plaksel; 94. indruk; 97. voor; 98. Amsterdams peil; 99. mythologisch figuur; 100. gewicht; 101. ieder; 103. water in Friesland; 104. mannetjesdier; 106. sportman; 108. Nederlander; 109. rijk; 110. daar.

VERTICAAL: 1. gerecht; 2. rubidium; 3. tijdperk; 4. paard; 5. karaat; 6. snelheid; 7. muzieknoot; 8. het Oosten; 9. vuil; 10. spil; 11. verborgen; 13. plaats; 15. getal; 17. onwetend; 19. wettelijke aansprakelijkheid; 20. tantalium; 22. gesteente; 25. groente; 26. getal; 29. lijm; 31. vaatwerk; 33. drinkgerei; 35. ten tijde dat; 36. insekt; 38. Europeaan; 39. maand; 40. tegel; 41. schoonmaakgerei; 43. leesstof; 44. harde buitenkant; 45. ondernemingsraad; 47. muzieknoot; 49. grondslag; 51. meisjesnaam; 53. buidel; 61. boom; 62. communicatiemiddel; 63. zangstuk; 65. persoonlijk voornaamwoord; 68. voegwoord; 71. hemellichaam; 73. ongebonden; 75. vluchtheuvel; 76. delfstof; 77. vogel; 78. land in Europa; 80. muziekinstrument; 83. beklagenswaardig; 84. plotseling; 86. volgroeid; 88. godheid; 89. land in Afrika; 91. landbouwwerktuig; 92. vreemde munt; 95. ambtshalve; 96. stoomschip; 99. positief geladen deeltje; 102. steen; 104. persoonlijk voornaamwoord; 105. dominee; 106. heilige; 107. radon.

OPLOSSING
HORIZONTAAL: 1. hamer; 5. jam; 7. totem; 11. ale; 12. ene; 14. lel; 16. Ede; 17. veto; 19. eerst; 20. slee; 21. er; 22. diep; 24. tent; 26 l.l.; 27. troef; 30. roede; 33. olm; 34. sas; 36. ore; 38. wee; 40. ent; 42. tut; 44. Ion; 46. eens; 47. oever; 48. Anne; 49. ere; 50. ski; 51. een; 53. Ier; 54. ent; 56. lol; 58. aan; 60. snoer; 62. marge; 64. kt.; 65. reep; 67. jade; 68. l.o.; 70. leus; 72. señor; 73. naar; 75. eer; 76. ate; 77. nee; 79. and; 80. innig; 81. rek; 82. bende.

VERTICAAL: 1. have; 2. alert; 3. met; 4. re; 5. jeep; 6. mist; 7. TL; 8. tel; 9. edele; 10. meel; 13. neef; 15. eter; 18. odol; 20. ster; 23. ieme; 25. noot; 28. Roemeen; 29. ra; 31. deining; 32. tweed; 34. steil; 35. steel; 37. snert; 39. eer; 41. nok; 43. ure; 45. one; 50. stee; 52. naad; 55. nors; 57. os; 59. aren; 60. steen; 61. rest; 62. mare; 63. eland; 64. klei; 66. peer; 67. jonk; 69. orde; 71. urn; 74. aan; 76. AG; 78. eb.

Uit het grote aantal inzendingen van dez Amigoe-kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

P.C. Gorbert
Pos Chiquito 82-A
Aruba

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe. (tot drie uur)
Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdagmiddag vijf uur en duidelijk en op enveloppe vermelden:
KRUISWOORDPUZZEL

Curaçao: POB 577, Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110 en Bonaire: Kaya Governador Debrot 154 t.n.v. Hubert Linkels.



Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat **mevrouw ZAIRA MARIA BAKHUIS-BENDANA** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **HOTELVERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel gelegen ten **OOSTEN VAN HATO NABIJ SEROE RONDO**, alhier, en tevens ter verkrijging van een toestemming:
- ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;
- ex artikel 52 om muziek, vertoningen of andere verrichtingen ten vermake van het publiek te maken, te geven of toe te laten en het geven van dansgelegenheid;
- ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;

in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van een week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
MR. H. A. LOURENS



Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer **EFRAIM GERARDUS JANZEN** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- EN RESTAURANT A VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel gelegen te **WINSTON CHURCHILLWEG NR. 21 A** alhier, en tevens ter verkrijging van een toestemming:
- ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur (door de week tot 02.00 uur en in de weekeinden tot 04.00 uur);
- ex artikel 52 om muziek, vertoningen of andere verrichtingen ten vermake van het publiek te maken, te geven of toe te laten en het geven van dansgelegenheid;
- ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;

in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van een week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
MR. H. A. LOURENS

MENSEN

HERTE-KALVERLIEFDE



■*Een week oud en nu al uit logeren. Maar ja, als je door je moeder verstoten wordt, moet je wel. De familie van Os uit Rijswijk brengt het zwarte damhertje Bambi met de fles groot. Ook de jachthond Genthor draagt zijn steentje bij. Hoewel de hond een mannetje is, vervult hij de moederrol uitstekend. Zijn baas en basin geven het hertekalfje de fles.*

Draagmoederschap verboden bij wet

De ministerraad heeft onlangs ingestemd met een wettelijk verbod op commercieel **draagmoederschap**. Het wetboek van strafrecht wordt hiertoe aangepast.

De maximumstraf voor het commercieel aanbieden of bemiddelen met het oog op draagmoederschap is een gevangenisstraf van een jaar of een geldboete van 25.000 gulden.

De regeringspartijen CDA en PVDa zijn vorig jaar, bij de totstandkoming van het regeerakkoord, al overeengekomen dat commercieel draagmoederschap bij de wet moet worden verboden.

Octopus-hulp voor politie

De Rotterdamse politie gaat samen met de korpsen in de Rijnmond, in Dordrecht en rondom Den Haag voor 3,6 miljoen gulden het computersysteem **octopus** bouwen. Het systeem is bedoeld om de georganiseerde misdaad beter te betrijden. Octopus is gespecialiseerd in het opslaan van en zoeken in ongestructureerde teksten en beelden.

De Rotterdamse politie heeft vrijdag bekendgemaakt dat belangrijke gegevens, afkomstig van de criminele inlichtingendiensten (cid's) van de meewerkende korpsen de kern van het systeem vormen. Het moet de politie vooral helpen bij ingewikkelde fraudezaken maar ook bij andere vormen van georganiseerde misdaad zoals gewapende bankovervallen en het gokwezen. Uiteindelijk kan ook de Nederlandse politie beschikken over de gegevens in octopus. Het systeem heeft een landelijke reikwijdte en kan zo zorgen voor standaardisatie.

De 3,6 miljoen die het systeem kost, is afkomstig van het ministerie van Binnenlandse zaken en uit een innovatiepotje van het ministerie van Economische zaken.

Joop Sjollema overleden

In zijn woonplaats Amsterdam is donderdag de kunstschilder **Joop Sjollema** overleden. Dit heeft zijn familie vrijdag bekendgemaakt. Mr. Johan Sybo Sjollema werd op 10 december 1900 in Groningen geboren.

Sjollema genoot vooral bekendheid als portretschilder. De portretten van toneelspeler cruys voorberg en balletdanseres/choreografe sonja gaskell in de amsterdamse stadsschouwburg zijn van zijn hand. Ook het portret van feike de boer, de eerste na-oorlogse burgemeester van amsterdam, dat in het stadhuis in de hoofdstad hangt, is van hem.

Voor het centraal museum in utrecht vereeuwigde hij de kunstschilder Kees Verwey. Het museum Henriette Polak in Zutphen bezit een uitgebreide collectie van zijn werken. Ten slotte bracht Sjollema in diverse gebouwen wandschilderingen aan. De laatste vijftien jaar van zijn leven legde hij zich in het bijzonder toe op figuurstukken, zoals muziekensembles.

Joop Sjollema was in 1949 oprichter van de Nederlandse aquarellistenkring waarvan hij tot in 1958 voorzitter was. Hij werd diverse malen onderscheiden.

De overledene wordt op 10 juli op Zorgvlied in Amsterdam begraven.

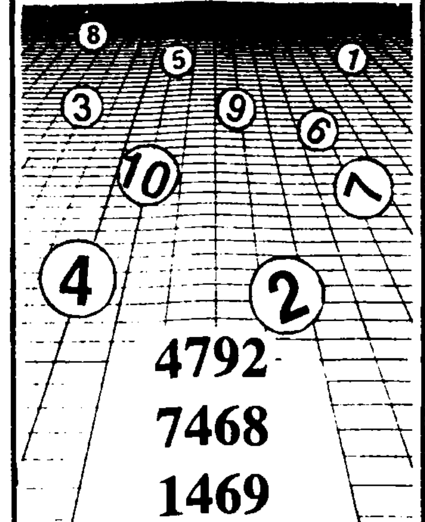
Geen tipgeld voor politie

De politie in Amsterdam heeft een civiele procedure aangespannen tegen een verzekeringsmaatschappij in Antwerpen omdat deze weigert een bedrag van 100.000 gulden aan **tipgeld** uit te betalen.

Een woordvoerder van de politie in de hoofdstad weigerde donderdag echter nadere informatie vrij te geven over de zaak. Dit gelet op het vertrouwelijk karakter waarmee tips doorgaans worden omgeven. Hij bevestigde slechts dat de politie een rechtzaak heeft aangespannen.

Ook wilde hij niet zeggen in welke zaak de tip tot een oplossing heeft geleid. De politie is er steeds van uitgegaan dat het tipgeld in de betrokken zaak zou worden uitbetaald. De verzekeringsmaatschappij weigert dit echter.

Wega di Number Kòrsou



4792
7468
1469

Paus moet Lambada bevechten

Paus Johannes Paulus II moet de strijd aanbinden tegen de **Lambada**. Dat vindt de Colombiaanse bisschop Alfonso Lopez Trujillo, die in de Braziliaanse dans, die in korte tijd razend populair is geworden, het werk van de duivel ontwaart.

Trujillo staat in zijn strijd tegen de erotisch ogende dans niet alleen. Ook zijn collega's Carlos Ganzales uit Chili en Prospero Penados del Barrio uit Guatemala hebben zich tot het Vaticaan gericht met het verzoek verbreiding van de nieuwe zonde tegen te gaan.

Aan het begin van de eeuw heeft het Vaticaan een dergelijk verzoek gekregen met het oog op de Tango. De toenmalige paus nodigde daarop twee tango-dansers om zich een oordeel te vormen. De overlevering wil dat hij de dans wel aardig vond.

Buikdanseressen boos op rabbijnen

Israelische **buikdanseressen** zijn boos op de rabbijnen die hun het werk onmogelijk maken. Gelegenheden waar buikdanseressen optreden, raken hun vergunning voor een kosjere keuken kwijt, zo hebben de joodse leiders bepaald.

Daarmee overtreden de rabbijnen een uitspraak van de hoge raad, die de relatie tussen buikdansen en het eten volgens religieuze voorschriften niet kon ontdekken. De rabbijnen vinden echter dat de hoge raad geen verstand van de joodse wet heeft.

Film over Pamjat

Sovjet-regisseur Pavel Loengin gaat een film maken over de nationalistische Russische organisatie "**Pamjat**". Dit heeft de regisseur, die op het internationale filmfestival in Cannes kort geleden diepe indruk maakte met zijn eerste film "taxi blues", onlangs in Parijs gezegd.

De nieuwe film "vertelt het verhaal van een jonge aanhanger van die organisatie die er uiteindelijk niets meer van wil weten", licht de filmer toe. Als werktitel heeft hij gekozen "de achtbaan".

De bewoners van de Sovjetunie beleven "het meest kritieke moment in hun bestaan", aldus Loengin die zich afvraagt "waarom de democratisering leidt tot een partij met fascistische trekken, en welke inwendige behoefte mensen tot zoiets brengt".

"De helft van de mensen in de Sovjetunie heeft behoefte aan een sterke regering en Pamjat geniet de steun van officiële kringen. Die organisatie ademt een overdreven nationalisme, dat plotseling vrijkomt en geen rekening houdt met de kooi die open is gekomen. Dat maakt tegelijkertijd veel slechte dingen en vuigheid los", licht de regisseur toe. De opnamen voor de nieuwe film denkt hij in september te maken in Toulouse in het zuiden van Frankrijk.

"Ik zal laten zien hoe hij die organisatie verlaat. Ik heb er behoefte aan een film te maken die enig optimisme ademt, al is het weinig", aldus Loengin wiens bittere "Taxi blues", die in Cannes de regieprijs kreeg, vanaf september in de Sovjetbioscopen te zien is.



Joan Collins poseert met tegenspeler Keith Baxter.

■*Joan Collins keert na tien jaar terug in het theater. De 57-jarige Britse actrice gaat een hoofdrol vertolken in Noel Coward's al veelvuldig opgevoerde 'Private Lives', dat in september in Londen in premiere gaat.*

Keith Baxter is Collins tegenspeler in de klucht over kibbelende ex-echtelieden die elkaar tegenkomen in een hotel in Zuid-Frankrijk.

Joan Collins speelde in diverse films, maar werd vooral wereldberoemd door haar rol als Alexis in de inmiddels verdwenen Amerikaanse televisieserie 'Dynasty'.



■ *Valentina Engelhardt is geslaagd als tandarts aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Valentina die oudleerling is van het Radulphus college zal binnenkort haar werkzaamheden als tandarts aanvangen op Curaçao. De familie Engelhardt van de Caracasbaaiweg 250 is blij met dit goede nieuws.*

TBS

ZATERDAG

15.50 Movie: 'The Patsy' (1964, Jerry Lewis)
18.05 World championship wrestling
19.05 Baseball: Atlanta Braves vs New York Mets
21.50 US Olympic Gold
22.50 Night Tracks - Chartbusters
23.50 Movie: 'Game of Death' (1978, Gig Young)
01.50 Night Tracks
04.50 Night Tracks.

ZONDAG

12.35 Andy Griffith
13.05 Beverly Hillbillies
13.35 The Jeffersons
14.05 Baseball: Atlanta Braves vs New York Mets
16.50 Wrestling's greatest hits
17.05 Good Times
17.35 The Jeffersons
18.05 NWA Main Event
19.00 Movie: 'The Deerslayer'
21.00 Nat'l Geo. Explorer
23.00 Future Watch
23.30 Better ways to better grades
24.00 Beauty Breakthrough.

HBO

ZATERDAG

17.30 Cherry 2000 (PG13)
19.15 Funny Farm (PG)
21.00 Weekend at Bernie's (PG13)
23.00 HBO Comedy hour: Richard Lewis - I'm Doomed
24.00 Tales from the crypt: Lower Berth
24.30 First Blood II (R)
02.10 Dead Aim (R)
03.45 Stewardess School (R)
05.15 Cherry 2000 (PG13)

ZONDAG

12.00 Twilight Zone - The Movie (PG)
14.00 Naked Gun (PG13)
15.30 Survival Series: World of the beaver
16.40 Moonstruck (PG)
18.30 One Crazy Summer (PG)
20.00 Batman (PG13)
22.00 Dream on: First Episode
22.30 Naked Gun (PG13)
24.00 Tales from the crypt: Trilogy
01.25 Batman (PG13)
03.30 Bad Dreams (R)
05.00 Steal the Sky.

TELECURAÇAO

ZATERDAG

17.00 Telefiesta met tante Irma;
18.30 Going great;
19.00 Kòktel Turístiko met captain Sterling;
20.00 Notisiero Tele-8;
20.30 Karta di Oro;
20.45 TeleCuraçao special;
21.45 Estreno: 'Farrel for the people';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 vervolg Estreno;
23.30 Sluiting.

ZONDAG

12.00 'Ante-sala' WK Italië '90
14.00 WK-finalewedstrijd: Argentinië vs Bondsrepubliek
17.00 Sena di Señor;
17.50 Wega di Number Kòrsou
18.00 Bingo-show;
19.00 Oloshi;
19.30 Cover Story;
20.00 Notisiero Tele-8;
20.30 Shete dia;
21.00 Best seller: 'Mistral's Daughter';
22.00 Starting from scratch (last);
22.30 Santo Domingo invita;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V
Schottegatweg [illegible]
Curaçao N.A.
Giro 440 000
Bankrek. nr.: 11.07.313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30 - 15.30 uur
Alle advertenties voor [illegible] moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

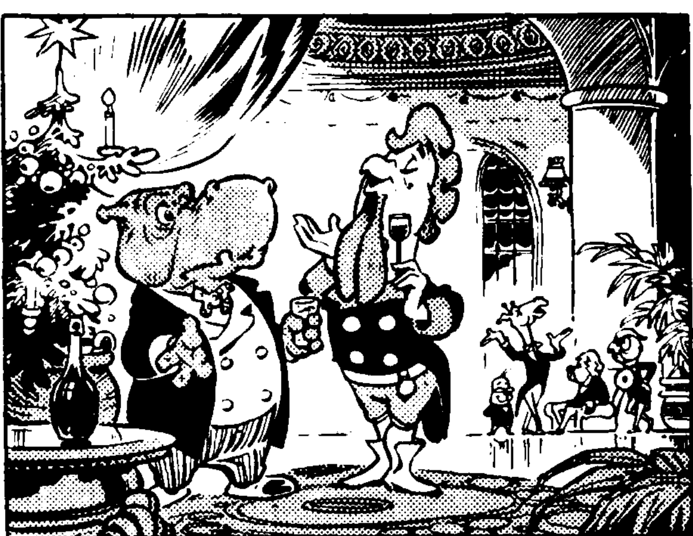
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

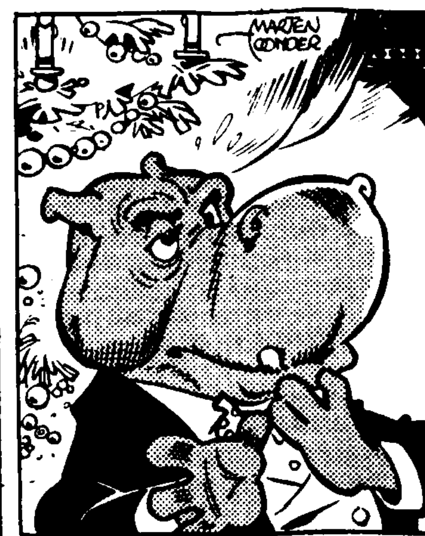
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer

Door Martin Toonder







6500 — 'Heeft heer Bommel bij u passage geboekt?' riep Tom Poes uit. 'Waar naar toe?'

'Dat weet ik niet', zei kapitein Walrus. 'Dit wordt een reisje op de wilde vaart. Maar het kan mij niet schelen waar die landgarnaal aan wal stapt, hij heeft voor de hele reis betaald'.

Hij zwaaide ten afscheid en stapte voort, het tweetal verslagen achterlatend.

'Zeer betreurenswaardig', zei Joost rillerig. 'Ach, ik had dat ontslag niet moeten aannemen, als ik zo vrij [illegible]

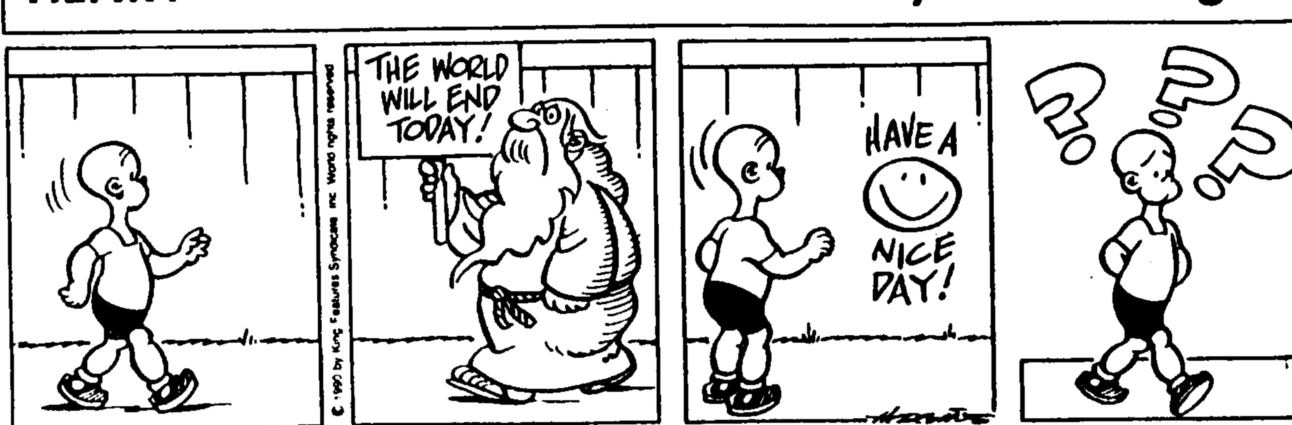
'Bommel gaat het land uit', zei de markies De Cantecler. Hij bevond zich niet ver van daar in de Kleine Club, waar het warm en gezellig was, terwijl buiten de sneeuw tegen de ramen plakte. De burgemeester nam haastig een teug uit zijn glaasje en trok ronde ogen.

'Nee toch!' riep hij uit. 'Werkelijk? Wel, ik dacht al..... ik zag laatst een briefje van hem, een eigenaardig briefje dat mij te denken gaf. Maar ik heb het uit mijn hoofd gezet'.

'Het is waar', zei de edelman. 'Hij heeft passage geboekt op de 'Albatros', enkele reis. Een hele opruiming [illegible]nice!'

'[illegible] at wel', gaf de magistraat toe. 'Hm, misschien is het maar goed, dat wij hem het ereburgerschap nooit hebben aangeboden..... Maar toch, eh... het zal hier stil worden zonder hem!'

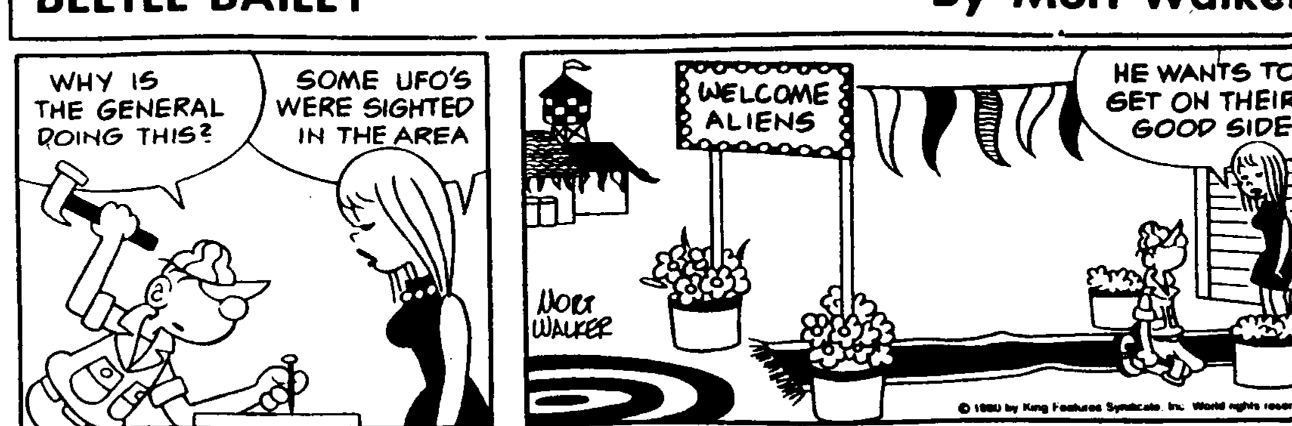
HENRY ® **By Dick Hodgins**



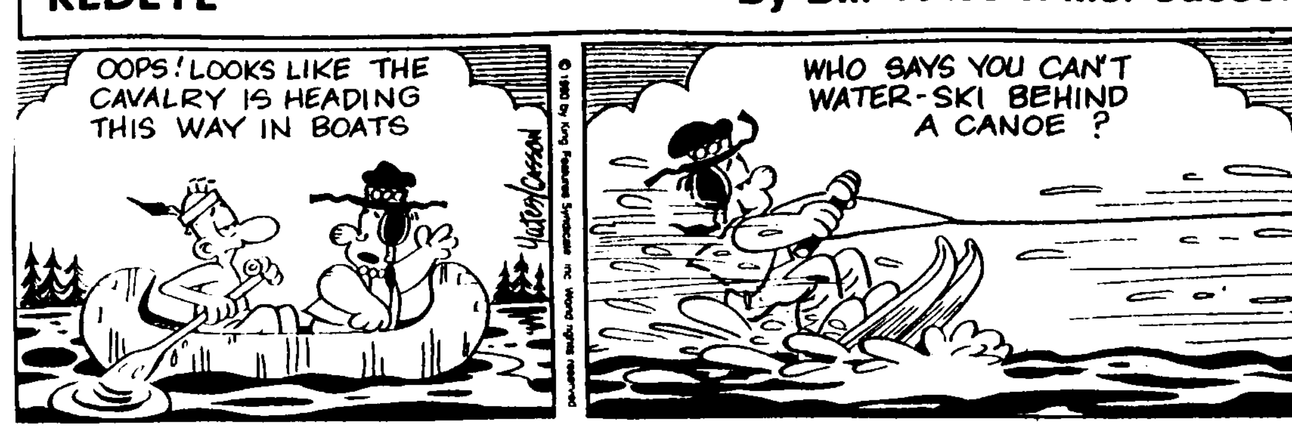
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

ASTRONAUT IN RUIMTE BLIJFT NODIG

Ruimtevaarders in vergadering bijeen in Groningen:

Naar Mars, maar dan wel samen

GRONINGEN - De Vereniging van ruimtevaarders, ASE (Association of space explorers) is een groot voorstander van een reis naar Mars. Dit mag echter niet het werk zijn van een enkel land. Het moet een gezamenlijke onderneming worden van de ruimtevaartlanden. Het is tijd dat de regeringen van de betrokken landen daarvoor nu de basis gaan leggen.

Tot deze unanieme conclusie kwamen de 52 astronauten en kosmonauten uit de Verenigde Staten, de Sovjetunie, Europa en het Midden-Oosten, die onlangs drie dagen lang met elkaar in Groningen vergaderden. Als nu met de voorbereidingen begonnen kan worden, zal de onderneming naar de Rode planeet over twintig tot 25 jaar uitgevoerd kunnen worden.

VEEL PROFIJT

De ruimtevaarders drongen sterk aan op internationale samenwerking, niet alleen omdat de kosten van een reis naar Mars voor een enkel land onbetaalbaar zijn, maar ook omdat een dergelijk project de volkeren dichter bij elkaar brengt. Bovendien, zo menen de astronauten, moeten de grote voordelen die een onderneming naar een andere planeet oplevert, de gehele mensheid ten goede komen. Dit mag niet aan een land alleen voorbehouden blijven. Gezamenlijke inspanning garandeert dat iedereen ervan zal profiteren.

De ASE vindt de enkele honderden miljarden die een reis naar de verre planeet gaat kosten, geen weggegooid geld. De onderneming zal naar hun overtuiging zowel in politiek als in wetenschappelijk opzicht, maar ook technologisch en economisch gezien voor de mensheid veel profijt opleveren. Bovendien is het nu een unieke kans voor samenwerking tussen de volkeren. Het brengt de mensen dichter bij elkaar en schept onderlinge afhankelijkheid. Daarmee wordt ook de veiligheid in de wereld bevorderd, aldus de ruimtevaarders.

RUIMTEVAARTSCHOLEN

Om een bemande vlucht naar Mars mogelijk te maken, moet nu niet alleen begonnen worden aan de ontwikkeling van de benodigde technieken, maar ook aandacht worden besteed aan de opleiding van de bemanning. De ruimtevaarders stelden daarom voor op elk continent internationale ruimtevaartscholen op te richten waar jonge mensen al vanaf hun achtste of tiende jaar kunnen worden ingewijd in ruimtevaarttechnieken.

Er moeten meer mensen worden opgeleid dan uiteindelijk nodig zijn. Daarom moet de opleiding zo worden ingericht dat de "afvallers" ook ingezet kunnen worden voor andere activiteiten in de ruimtevaart. Over het opzetten en inrichten van dergelijke instituten moet nu al gedacht en gesproken worden, vinden de astronauten.

De Vereniging van ruimtevaarders is voorts van mening dat bemande ondernemingen in de ruimte ondanks de steeds verdergaande automatisering van systemen nodig blijven. Naarmate de systemen ingewikkelder worden des te meer is de hand van een geoefende ruimtevaarder nodig.

BEMANDE VLUCHTEN

Veelvuldig stellen politici en wetenschappelijke onderzoekers de vraag waarom de mens de ruimte in moest met alle gevaren van dien. Automatische systemen en robots zouden de taken van ruimtevaarders eenvoudig kunnen overnemen.

De astronauten zijn het daar in het geheel niet mee eens. De vele vluchten die tot nu toe met het Amerikaanse ruimteveer en het ruimtelaboratorium gemaakt zijn, hebben reeds aangetoond dat de mens door het verrichten van reparaties en door wijzigingen in de wetenschappelijke experimenten aan te brengen, bepaalde onderzoeken hebben kunnen redden.

Instrumenten kunnen sommige proeven overnemen, maar de meeste experimenten op het gebied van materiaalkunde, chemie, farmacie, biologie en dergelijke kunnen beter door de mens worden uitgevoerd.

Ook bij de opbouw en het gebruik van ruimtestations zijn er voor astronauten vele taken weggelegd. Ook zijn ze onmisbaar bij het vervangen en eventueel repareren van instrumenten. Ze kunnen de resultaten analyseren en de proeven eventueel op verzoek van de wetenschappers herhalen.

KEUZE

De ruimtevaarders zeggen wel dat ze de hulp van robotsystemen ongetwijfeld goed kunnen gebruiken. Vele instrumenten zullen dan ook ongetwijfeld vergaand worden geautomatiseerd, maar er blijft zeker een rol bestaan voor de astronaut. De ASE vindt wel dat de keuze tussen bemande of onbemande ondernemingen in de ruimte telkens goed moet worden overwogen.

De deelnemers aan het congres onderstreepten in hun slotverklaring verder de noodzaak van gezamenlijke inspanningen van de landen de ruimtevaart te gebruiken voor de controle op de veranderingen in het klimaat en het milieu. Observaties van de aarde vanuit de ruimte heeft nu al bewezen dat men de planeet op die manier kan beschermen tegen aantastingen van de natuur door menselijk ingrijpen.

Tenslotte dringen de ruimtevaarders aan op wijde verspreiding van informatie over het gebruik van de ruimte, vooral aan jonge mensen. Er is volgens hen ontzettend veel materiaal voorhanden, maar de verspreiding ervan op internationale schaal gebeurt nog niet.

George Hirsch

KRALENDIJK — In samenwerking met de buurtcentra van Nikiboko, Noord Salinja en Antriol en het cruiseschip 'Freewinds' zal maandagavond een optreden plaatsvinden van de Amerikaanse muzikant George Hirsch. Het optreden wordt gehouden in het buurtcentrum Nikiboko en vangt aan om acht uur. Hirsch heeft een carrière achter de rug als popmuzikant en heeft jaren opgetreden in diverse shows op Broadway in New York.



Funeraria Zepp Wever
Nassaustraat 218

Invitacion di Misa

Na nomber di su esposa **Josefa Donata-Gomez, yiunan e demas famia** nos ta invita famianan, amigo- y conocirnan pa asisti na e ultimo Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar diadomingo dia 8 di juli pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Oranjestad, pa descanso di alma di nos difunto stimá:

Valentin Lazaro Donata "Ladjo"

Despues di Misa lo tin un Rosario na cas, Tanki Leendert 19.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Aruba, juli 1990.

Nos ta anuncia fallesimento di

Juan Abbino St. Jago

(Na bida tata di nos empleado Paulino St. Jago)

Na nomber di Staff y Personal
BONAIRE PETROLEUM COMPANY N.V.

Medeplichtig IRA-aanslag in Roermond

Twee verdachten in voorlopige hechtenis

ROERMOND - De tweede van de vier IRA-leden die onlangs in Belgie en in Nederland werden aangehouden, de 26-jarige Gerald Harte, is vrijdagmiddag voorgeleid aan de Roermondse officier van justitie mr J. Laumen. Daarna is hij door de rechter-commissaris voorlopig voor vijf dagen in bewaring gesteld.

Harte wordt net als Paul Hughes (26) verdacht van betrokkenheid bij de IRA-aanslag op twee Australische advocaten, 27 mei op de markt in Roermond. Van Harte zijn, evenals van de al eerder in bewaring gestelde Hughes, in een rode Opel Kadett vingerafdrukken aangetroffen. Deze auto blijkt onder valse naam op 21 mei van dit jaar bij een autobedrijf in Den Haag te zijn gehuurd. De huurders reden met deze wagen naar Venlo, waar ze op 27 mei rond half tien 's avonds uur een Mazda stalen, die naderhand in Roermond als vluchtauto heeft gediend voor de daders van de aanslag. De Mazda werd vlak na de aanslag uitgebrand teruggevonden in het Belgische Leopoldsburg. De gehuurde rode Opel Kadett, die door het rechercheteam was getraceerd, is een dag na de aanslag in Roermond, op 28 mei, terugbezorgd bij het Haagse autoverhuurbedrijf.

ONTKENNING

In de wagen heeft de technische recherche niet alleen vingerafdrukken van Hughes en Harte gevonden, maar ook sporen van Semtex, springstof die door de IRA wordt gebruikt voor de vervaardiging van bommen.

Tegen Harte voert het rechercheteam ook nog belastende verklaringen aan van meerdere getuigen, die hem menen te hebben gezien bij de de aanslag in Roermond. Harte en Hughes ontkennen betrokkenheid bij de IRA-aanslag, en ze zeggen ook geen lid van deze organisatie te zijn.

In de in Belgie, nabij Turnhout, aangetroffen rode Opel Kadett stationcar, zijn inmiddels vingerafdrukken van alle vier de leden van de IRA-cel aangetroffen. Dat zijn buiten Hughes en Harte de in Belgie gearresteerde Ierse Donna Maguire (24) en de zich Thornton noemende man, die ook in Nederland is aangehouden. Van "Thornton" heeft de politie nog steeds de juiste identiteit niet kunnen vaststellen omdat de Ierse politie nog steeds niets heeft laten horen ondanks herhaalde verzoeken. In Ierse en Britse media wordt de man aangeduid met de naam Sean Hick. Verwacht wordt dat ook hij binnenkort in Roermond aan de officier van justitie wordt voorgeleid.

***

DE ZEVEN grootste Spaanse banken hebben afspraken gemaakt ter voorkoming van het witwassen van drugsgeld. Klanten zullen zich moeten identificeren bij het openen van een nieuwe rekening of het huren van een kluis. Verdachte klanten worden geweigerd.

Opnieuw Spaans kantoor doelwit

Weer bomaanslag in nachtelijk Amsterdam

AMSTERDAM - Kort na half twaalf vrijdagavond is in een gebouw aan de Herengracht in Amsterdam waarin Banco de Vizcaya is gevestigd een bom ontploft. Daarbij zijn vier gewonden gevallen. De schade is aanzienlijk. In verband met het onderzoek is de naaste omgeving gehceel afgezet. Een week eerder ontplofte er in Amsterdam ook een bom. Nog steeds is niet duidelijk wie daar achter zat.

Volgens ooggetuigen zijn de daders van de aanslag van gisteravond mogelijk gevlucht in een witte Mercedes. In of bij genoemde Spaanse bank is een bom ontploft. Aan het gebouw en in de omgeving is veel glasschade veroorzaakt. Een aantal aan de gracht geparkeerde auto's liep ook schade op. Aanvankelijk werd gezegd dat er een gewond ewas gevallen. Later deelde de politie mee dat drie mensen snijwonden opgelopen hebben door rondvliegend glas. De vierde kreeg last van hartklachten, volgens de politie waarschijnlijk als gevolg van de luchtdrukverschillen door de explosie. Ze zijn alle vier naar een ziekenhuis gebracht.

ZELFDE TIJD

Ooggetuigen meldden dat kort na de aanslag een witte Mercedes was weggereden van de Herengracht. De politie heeft een dergelijke auto aangetroffen in de Kalverstraat, maar de politiewoordvoerder zei dat deze auto vermoedelijk niets met de aanslag te maken heeft. De Explosieven Opruimingsdienst is meteen met het onderzoek begonnen op de plaats van de aanslag.

De politie zette de Herengracht tussen de Vijzelstraat en het Koningsplein af in verband met het onderzoek. De afzetting had geen gevolgen voor het openbaar vervoer. Het uitgaanspubliek had kennelijk niets van de aanslag gemerkt want bij de afzettingen stonder niet erg veel mensen te kijken.

De bom onplofte kort na half twaalf, ongeveer hetzelfde tijdstip als waarop zes dagen geleden de explosie in een kantorencomplex op de hoek van de Overtoom en de Stadhouderskade. In dat gebouw zat onder meer een kantoor van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia. Die bom was zo krachtig dat door de explosie een enorme krater werd geslagen.

Verleden jaar werden aanslagen gepleegd op Spaanse doelen in Den Haag. OOk die zijn nimmer opgelost. Het vermoeden bestaat dat het werk van de Baskische afscheidingsbeweging ETA was. De Amsterdamse politie wilde zaterdagochtend voorg niets zeggen over een mogelijk verband tussen de aanslag op het kantoorgebouw Aurora en die op de Banco de Vizcaya. Daar is het nog te vroeg voor, zo meent men.

Uit het technisch onderzoek is ondertussen gebleken dat er veel overeenkomsten zijn met de bomontploffing van vorige week zaterdag op gebouw Aurora aan de Overtoom. Dit is zaterdag meegedeeld door een woordvoerder van de Amsterdamse politie. "De kracht van de ontploffing was hetzelfde en ook deze bom was tegen de gevel geplaatst", aldus de woordvoerder. Nadere inlichtingen wilde hij niet verstrekken. "Het onderzoek gaat door."

De Banco de Bilbao Vizcaya ontstond in 1988 door een fusie van de banken Bilbao en Vizcaya, beiden met het Baskenland als thuisbasis. De bank is de grootste van Spanje.

DEAMERIKAANSE Grumman Corp, die hoofdzakelijk werkt voor het Amerikaanse ministerie van Defensie, schrapt zesduizend banen, ofwel 21 procent van het personeelsbestand. Grumman hoopt gedwongen ontslagen te kunnen voorkomen door mensen vrijwillig vervroegd te laten uittreden. Het bedrijf kon niet zeggen welk prijskaartje er aan de operatie hangt. De oorzaak van het banenverlies ligt in de bezuinigingen op Defensie.

Campagne van Coral Resort

KRALENDIJK — Het nieuwe Coral Regency Resort zal met ingang van volgende week een grootse reclamecampagne starten met name gericht op de bevolking van Bonaire. Een en ander werd vandaag bekend gemaakt door de directeur van het resort Michael Wilson.

Vandaag zal de bevolking eveneens in de gelegenheid gesteld worden het nieuwe project te bezichtigen. Op de open dag zullen bumperstickers, T-shirts en petjes worden uitgereikt.

Voorts zal door het resort een Coral Regency Resort trivia-quizz worden georganiseerd. Deze quizz zal op maandag 9 juli worden uitgezonden via het lokale radiostation Voz di Bonaire. Deelnemers aan deze quizz krijgen de kans een week gratis verblijf te winnen in een van de 1800 resorts, gevestigd in 53 landen, waarmee dit resort verbonden is.

Het project dat gebouwd is door de Bonaireaanse zakenman Stanley Beudeker is onlangs verkocht aan deze groep. De bedoeling is het resort verder uit te breiden en van diverse faciliteiten te voorzien, zoals zwembaden en een restaurant.

SADEK BOUSSENA, president van de OPEC (Organisatie van Olie-exporterende landen) en minister van Olie van Algerije, heeft de OPEC-leden vrijdag opgeroepen zich te houden aan de hen toegewezen contingenten.

Vakantie-activiteiten Komishon di Mayor

KRALENDIJK — De Komishon di Mayor organiseert met ingang van volgende week talloze vakantie-activiteiten. Maandag om zes uur 's avonds wordt een wandeltocht gehouden die begint bij de crèche aan het Plaza Fraternan di Tilburg. De route gaat via de Kaya Grandi, Kaya L.D. Gerharts en eindigt weer bij de crèche, waarna een barbeque zal worden gehouden. De tocht zal worden begeleid door een brassband. Het inschrijfgeld is twee gulden per persoon.

Op 26 juli zal er een picnic zijn te Lac en op 27 juli een culturele show in de crèche van zeven tot negen uur 's avonds. De entree hiervan is gratis.

Eveneens zal er gelegenheid worden geboden een aantal lokale bedrijven te bezichtigen, zoals het Sonesta Hotel, de Salt Company en de luchthaven.

Voor meer informatie kan men contact op nemen met de crèche (tel.: 8911).

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	06-07	FRANKFURT	PREV.	06-07	AMSTERDAM	PREV	06-07
DOW JONES	2879	2904	DAX INDEX	1913	1932	CBS GEN.INDEX	119.60	119.80
AM.BRANDS	65.75	66.63	ASKO	980.00	982.00	ABN	37.60	37.60
AM.EXP.	31.50	31.88	BASF	266.50	270.80	AEGON	131.90	132.50
ANHEUSER B	43.13	43.63	BMW	603.00	604.00	AHOLD	142.50	142.50
ATT	38.13	38.00	COMMERZBANK	298.00	301.00	AMEV	57.90	58.20
BORDEN	36.63	36.25	DAIMLER BENZ	840.00	844.00	AKZO	122.80	123.60
CAMPBELL S	56.88	57.13	DEUTSCHE BANK	818.80	828.00	AMRO	74.80	74.70
CHRYSLER	15.25	15.38	HOECHST	266.00	270.50	BOLS	185.50	183.00
CITICORP	22.13	22.50	KAUFHOF	668.00	671.00	BUHR.TET.	73.20	73.60
COCA COLA	44.25	44.75	MAN	476.00	476.00	DAF	29.70	30.20
DIGITAL	83.00	83.30	PREUSSAG	432.00	439.20	DSM	116.80	117.10
DUPONT	38.00	37.63	SIEMENS	764.70	772.50	ELSEVIER	91.20	92.60
EAST.KODAK	40.25	39.88	VW	638.00	643.00	FOKKER	48.10	48.20
EXXON	46.75	47.75				GIST BROC.	34.00	34.10
FORD	44.00	44.00				HAGEMEYER	117.50	117.00
GEN.ELECT.	70.25	70.63	LONDON			HEINEKEN	129.40	129.10
GEN.MOTORS	47.25	47.88				HOOGOVENS	69.50	70.00
HEINZ	34.13	34.50	FT-100 INDEX	2331	2340	KLM	35.50	35.60
HOMESTAKE	17.50	17.63				KNP	45.50	45.60
IBM	117.38	118.00	ARGYLL	2.39	2.37	NEDLLOYD	70.00	70.10
KELLOGG	64.38	65.63	BARCLAYS BANK	3.92	3.97	NMB	49.10	48.90
MC DONALDS	35.50	35.88	BASS	10.85	10.88	NAT.NED.	73.50	73.40
MERCK	86.13	86.38	BRITISH STEEL	1.38	1.37	PHILIPS	30.50	30.20
MINNES.MNG	86.75	87.50	BRITISH TEL	3.04	3.08	ROBECO	99.70	99.40
MOBIL CORP	60.63	60.63	BTR	4.14	4.17	ROLINCO	100.70	100.70
NCR	63.75	64.13	CADBURY	3.58	3.67	RORENTO	59.70	59.70
PFIZER	64.88	65.88	CABLE & WIRE	5.50	5.28	RODAMCO	76.50	76.40
P.MORRIS	47.50	49.25	GRAND MET	6.52	6.55	ROYAL DUTCH	139.30	139.60
QUAKER	46.00	47.88	MARKS & SPENCER	2.28	2.26	UNILEVER	159.40	159.80
SEARS	36.13	36.13	REDLAND	6.07	6.10	VMF STORK	54.10	54.40
UP JOHN	40.88	41.00	TATE & LYLE	3.05	3.05	VOC	44.00	44.30
USX	33.75	33.50				VNU	100.50	101.00
WOOLWORTH	34.13	34.38				WESSANEN	72.00	71.00
			TOKYO					
GOLD	360.30	361.30				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	32351	32445			
SILVER	5.29	5.29				TSE 300	3551.3	3549.8
			BRIDGESTONE	1510	1510			
CRUDE OIL	16.42	16.59	CANON	1860	1900	ALCAN	22.75	23.13
			DAI ICHI KANGYO	2400	2400	BELL	38.88	38.50
US$/Yen	150.81	151.00	DAIWA SEC.	1450	1460	BANK OF NS	14.38	14.38
			HITACHI	1490	1520	CAN.PAC.	20.63	20.63
US$/DMARK	1.65	1.65	HONDA MOT.	1740	1780	IMASCO	36.00	36.00
			JAPAN AIRLINES	17700	17600	LAIDLAW	26.88	27.13
GBP/US$	1.78	1.78	NEC	1990	2020	MOORE	34.38	34.75
			NOMURA SEC.	2240	2240	NORANDA	20.50	20.38
US$/NLG	1.86	1.86	NIPPON STEEL	568	561	PLACER DOME	18.25	18.63
			MAZDA	925	919	POWER CORP.	15.00	15.13
ECU/US$	125.55	125.28	SONY	8740	8800	ROYAL BANK	23.75	23.75



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 612991 / 617007

WAARSCHUWING

De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er schietoefeningen worden gehouden.
Op de schietbaan **WACAO:**

WOENSDAG 11 JULI 1990 van 07.00 tot 24.00
DONDERDAG 12 JULI 1990 van 07.00 tot 13.20
Onveilig gebied ± 4000 meter uit de kust.

VERENIGING TECHNIEK EN COMPUTER

INSCHRIJVING LEVERING CAD-SISTEMEN

De Vereniging Techniek en Computer houdt ten behoeve van haar leden binnenkort een inschrijving voor de levering van CAD-sistemen, inklusief installatie, opleiding en onderhoudskontrakt, bestaande uit:
1. software: AutoCad
2. hardware:
   a. komplete werkstations
   b. plotters
   c. tape back-up
3. installatie: installatie van een basisopleiding AutoCad
5. garantie en onderhoud:
   het bieden van garantie op en onderhoud van het geleverde

Belangstellenden kunnen vanaf maandag 9 juli 1990 de leveringsvoorwaarden afhalen bij het sekretariaat van de Vereniging, Rosenweg 4, alhier.
De inschrijving sluit op maandag 6 augustus 1990 om 18.00 uur.
De Vereniging Techniek en Computer, waarvan lid zijn architekten- en adviesburo's, bedrijven en personen, stelt zich ten doel haar leden bij te staan bij aanschaf, invoering en gebruik van komputersistemen.

HET EILANDGEBIED CURAÇAO
7⅛% LENING 1990 per 1991

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt na de inschrijving op 19 juli vastgesteld volgens het tendersysteem
Rente	7⅛% per jaar, per 24 juli
Aflossing	Op 24 juli 1991 wordt het uitstaande bedrag van de lening à pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	19 juli a.s. van 9.00 tot 12.00 uur via lokale deviezenbanken
Storting	24 juli 1990
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij lokale deviezenbanken

VN: voor Iran miljoenen voor hulp opgebracht

NEW YORK - Ruim dertig miljoen dollar hebben internationale organisaties bijeengebracht voor de hulpverlening aan de slachtoffers van de aardbeving in Iran.

Dit hebben de Verenigde Naties vrijdag bekendgemaakt. Van de afzonderlijke landen die geld beschikbaar stelden waren de Bondsrepubliek, Zweden, Japan en de Sovjetunie de grootste donoren, aldus de VN. Het geld is gebruikt voor medicijnen, tenten, dekens en voedsel. Daarnaast hebben organisaties en regeringen reddingsteams en medisch personeel naar de plaats van de ramp gebracht. Bij de aardbeving in Iran zijn vorige maand ongeveer veertigduizend mensen omgekomen. De schade wordt geschat op bijna zeven miljard dollar.

HET EILANDGEBIED CURAÇAO
7⅜% LENING 1990 per 1992

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt na de inschrijving op 19 juli vastgesteld volgens het tendersysteem
Rente	7⅜% per jaar, per 24 juli
Aflossing	Op 24 juli 1992 wordt het uitstaande bedrag van de lening à pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	19 juli a.s. van 9.00 tot 12.00 uur via lokale deviezenbanken
Storting	24 juli 1990
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij lokale deviezenbanken

Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer **EDWARD ARTHUR DE JONGH** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUISVERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel gelegen in de **PROEFTUIN TE CAS CORA**, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van een week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
MR: H. A. LOURENS

OPENBARE VERKOOP

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao worden ten openbare verkoop aangeboden:

voor de dienst afgekeurde voertuigen

Bestek en voorwaarden no. 90-23 zijn vanaf 10 juli 1990 verkrijgbaar bij de Dienst van Openbare Werken te Parera, tegen betaling van fl. 5,— per stuk.

Kijkdagen :	12 en 13 juli 1990 van 16.00 tot 18.00 uur.
Plaats :	D.O.W.-terrein te Parera. Werkplaatsen Selikor te Seliña. Terrein Dienst Arbeidszorg te Klein Kwartier.
Condities :	Cash op "as is where is"-basis. Inschrijvingen kunnen tot 18 juli 1990 uiterlijk vóór 9.00 uur v.m. worden gedeponeerd in de daarvoor bestemde bus, aanwezig in de Bewakersloge van D.O.W. te Parera.
Opening van de bus :	Woensdag 18 juli 1990 om 9.00 uur in de Kantine van D.O.W., Parera.

Het hoofd van Dienst Openbare Werken,
Ing. H.C. SIMMONS

Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat mw. **MARVA EMILY PROFET** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- EN RESTAURANT A VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel gelegen aan de **PLAZA DEBROT WATERFORTBOOG 29/30**, alhier, en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;
— ex artikel 52 om muziek, vertoningen of andere verrichtingen ten vermake van het publiek te maken, te geven of toe te laten, of gelegenheid tot dansen te geven of dansen of toe te laten;
— ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;
in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van een week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
MR. H. A. LOURENS